

## VUELVEN AL TRABAJO EN PROVINCIAS

## LOS FERROVIARIOS RETIRAN LOS OFICIOS DE HUELGA

## LOS FALSOS APÓSTOLES

Dimos ayer amplia reseña de un acto celebrado en el ministerio de la Gobernación, acto que tuvo, dentro de su sencillez, una gran solemnidad. El discurso del ministro, escuchado y aplaudido por una congregación de obreros que acudían a recibir el premio que les fue discernido por su serenidad y por su valor, fue un vibrante anatema del movimiento abortado.

Todo el discurso, á los ojos de la opinión sana, constituyó un acierto. Un acierto parcial, dentro de él, constituye aquella parte de la elocuente arenga en que el ministro hubo de referirse á los falsos apóstoles.

Obra de falsos apóstoles, en efecto, ha sido esta tentativa de revolución, que la fuerza pública, puesta al servicio de las inspiraciones del Gobierno, sugeridas por el supremo bien de la Patria, se ha encargado de desbaratar. Obra de falsos apóstoles ha sido igualmente el grave daño inferido á las clases obreras españolas.

Fruto de muchos años fué su organización. Esa organización tenía mucho de legítima, como lo tienen todas las organizaciones sociales que propenden al mejoramiento y al bienestar de los factores humanos. Planteado el problema en el terreno de la economía, muchas veces las mismas clases conservadoras asistieron sin recelo y aun con marcada benevolencia á la exteriorización de impulsos nobles que conducían á un mejoramiento de las clases socialmente inferiores muy explicable, muy lógico, muy atendible.

Pero he aquí que por obra y desgracia de esos falsos apóstoles á quienes tan oportunamente hubo de referirse el Sr. Sánchez Guerra, el obrerismo español se ha visto, sin saber cómo, sacado de su cauce y desbordado por campos ante los cuales ha levantado un dique la conciencia pública y, dentro de ella, la conciencia de muchos millares de obreros que se han dado cuenta—ojalá se la hubiesen dado antes, con lo que se habrían evitado males infinitos—de cómo se les sacaba de aquella dirección que tendía al logro de su bienestar para meterlos inopinadamente por vericuetos con que ni siquiera soñaban.

Así es como la Unión General de Trabajadores, merced á la actuación insensata de unos hombres que se salieron de la esfera ideológica para pisar un terreno de acción cubierto de fangales, ha sufrido un rudo golpe, del que acaso tarde muchos años en convalecer. Así es como nuestras clases trabajadoras, por la obcecación ó la perversidad de unos pocos, han dado un salto atrás en el camino de sus tendencias emancipadoras.

Es triste, muy triste, lo sucedido. Lo es para la Nación, que tantos y tan graves quebrantos ha padecido en los días que su vida normal ha estado en suspenso. Lo es para la misma clase trabajadora, que al considerar lo inútil de un esfuerzo por demás descabellado, se encuentra con la amargura de ver cómo la engañaban quienes se preocuparon menos del bienestar del proletariado que de la consecución de fines muy distantes de aquella finalidad, muy legítima y por tanto muy santa.

Dolorosa ha sido la lección, y más de lamentar desde el punto en que ha ido acompañada de derramamiento de sangre y de derramamiento de lágrimas. Ni entre la primera se contó la de los falsos apóstoles, ni las segundas habrán de hacer mucha mella en su espíritu cuando pudieran darlas por seguras y no se detuvieron á evitarlas. Pero las grandes lecciones, mucho más cuanto más tremendas, dejan en la vida individual y en la existencia colectiva dos estelas yuxtapuestas; una es de clarividencia, otra de ejemplaridad.

La clarividencia llevará de hoy en adelante á los trabajadores españoles á no dejarse alucinar, como lo han sido ahora, por cuatro locos ó por cuatro malvados. Y la ejemplaridad traerá por fruto la caída de los falsos apóstoles á que el señor Sánchez Guerra se refería en su discurso de anteanoche.

Esto, en fin de cuentas y á pesar de lo doloroso del trance pasado, será un gran bien para España, que seguirá caminando hacia la reconquista de su grandeza, por la que todos suspiramos; para la misma clase trabajadora, que, libre de sus malos regidores de ayer, podrá seguir por caminos más francos la marcha hacia su redención, también apetecible en cuanto la razón y la justicia la acompañen.

Así como en el mundo pagano sonó la hora del ocaso de los dioses, así en el mundo obrero español ha sonado la hora del acabamiento de los falsos apóstoles. El Sr. Sánchez Guerra les cantó anteanoche el responso, acompañado espi-

tualmente por toda la opinión pública española.

EL DÍA DE AYER  
EN LA PRESIDENCIA

## Sobre la detención de Domingo.

El Sr. Dato ha dicho que, aparte de la comunicación del vicepresidente del Congreso sobre la detención del Sr. Domingo, anteanoche recibió un telegrama del presidente de dicha Cámara, dándole también noticia de la detención.

Ha contestado al expresado telegrama el Sr. Dato, diciendo que la detención de ese diputado se ha verificado con arreglo al artículo 47 de la Constitución, el cual excusa de todo trámite previo cuando están cerradas las Cortes.

En idénticos términos contestará á la comunicación de la vicepresidencia.

## En Alcalá de Henares los penados se sublevaron.

El Presidente del Consejo ha manifestado que en el penal de Alcalá de Henares ocurrió ayer mañana un suceso bien desagradable.

Cuando después de haber tomado el rancho se dirigían á los talleres los penados, éstos se echaron sobre los vigilantes al grito de «¡viva la libertad!».

Los vigilantes hicieron fuego sobre los sublevados, matando á un recluso é hiriendo á diez más. Algunos vigilantes resultaron con fuertes contusiones.

No fué necesario el concurso de la guardia exterior, porque los mismos vigilantes, procediendo con tanto celo como energía, lograron hacerse dueños de la situación é imponerse á los penados.

El recluso muerto se llamaba Florentino Fermín Márquez, de diez y nueve años de edad, que extinguía condena por robo.

A última hora se nos comunican pormenores muy interesantes relativos á los sucesos ocurridos en el reformatorio de Alcalá de Henares.

Algunos de los jóvenes delincuentes allí reclusos han declarado que, por noticias transmitidas del exterior, se les había hecho creer que anteayer establecía la República en España y que los elementos encargados de la instalación del nuevo régimen habían hecho el ofrecimiento de ponerlos en libertad.

Como ellos continuaban presos, á pesar del cambio de régimen, es por lo que agredieron á los vigilantes al grito de «¡Viva la libertad!».

El ministro de Gracia y Justicia se propone recompensar á los vigilantes de dicho reformatorio que con su conducta valerosa se negaron á pedir el auxilio de la guardia exterior, dominando por sí solos la situación.

El director de Prisiones ha salido para Alcalá.

## Ofrecimientos y adhesiones.

La Comisión provincial de la Diputación de Palencia se ha ofrecido al Gobierno.

El alcalde de Vigo participa al Presidente del Consejo que aquella Corporación acordó elevar al Trono el testimonio de la más respetuosa adhesión y de protesta por los sucesos, en perjuicio de la patria, ocurridos en los últimos días.

También el alcalde de Valladolid dice al Sr. Dato que aquel Ayuntamiento ha acordado, por unanimidad, consignar en acta de sesión celebrada su más enérgica protesta contra los hechos realizados por los elementos perturbadores del orden y su felicitación al Gobierno por la conducta que ha observado.

El marqués de Alhucemas, desde Cestona, telegrafía al Sr. Dato ofreciéndole el apoyo incondicional del partido liberal y su concurso personal para todo, manifestándole, además, su decisión de venir á Madrid si el Gobierno lo considerase necesario.

Ha recibido ofrecimientos también de los marqueses de Villaverde, de Rafal y de Camamendano, entre otros muchos.

## Situación de las provincias.

Dió referencias de la situación de las provincias y de las colisiones registradas en algunos sitios entre la fuerza y los revoltosos.

El capitán general de Burgos telegrafía al ministro de la Guerra que en toda su región las huelgas mejoran.

La tranquilidad es completa en Bilbao, ofreciendo su aspecto normal San Sebastián, Beasain, Eibar, Vitoria, Miranda, Palencia, Torrelavega, Santander, Venta de Baños y Burgos.

El de Barcelona comunica que hay tranquilidad en dicha capital, y que en el resto de la región no se ha alterado el orden.

Da cuenta de haber sido fallado un juicio sumarísimo instruido en Sabadell á Mariano Martínez Sánchez por disparo de arma contra la Guardia Civil. Ha sido condenado á reclusión perpetua.

El capitán general de Sevilla comunica que en Nerva la Guardia Civil se vio obligada á rechazar á un grupo de mineros de Riotinto, causándole cuatro muertos y trece heridos. La fuerza tuvo un soldado y un guardia civil heridos.

El capitán general de la séptima región dice que en León se ha registrado una agresión aislada contra un cabo y un soldado, siendo detenidos los presuntos autores.

En la cuenca minera ha sido ocupado el polvorín de Sabero, sosteniéndose fuego con los huelguistas. Han sido ocupados también los centros principales de explotación, restable-

ciéndose las comunicaciones en las líneas férreas. En la línea férrea de La Robla á Valmaseda se han causado algunos destrozos. Han llegado refuerzos militares á dicha provincia, y otros han salido para Asturias con el fin de extinguir aquellos focos en que todavía se nota agitación.

En todas las demás provincias, según el Sr. Dato, hay tranquilidad.

**Sólo el legítimo Petróleo Gal contiene la caída del cabello. Veinte años de éxito creciente son la mejor garantía. Todas las imitaciones han fracasado.**

## EN GOBERNACION

El Sr. Sánchez Guerra manifestó ayer al medio día que en el reformatorio de Alcalá de Henares se había iniciado una revuelta análoga á la de la cárcel de Madrid, pero sin la gravedad que en este último establecimiento penitenciario.

La revuelta ha sido sofocada. Todas las noticias de provincias son buenas. En todas partes van entrando al trabajo, y la misma escasez de telegramas de los gobernadores es buena señal. No tenía el ministro ninguna noticia de Barcelona acerca de la huelga de los ferroviarios de la red catalana.

De Oviedo no sabía otra noticia que el bando publicado por el general Burguete dando de plazo hasta ayer á los mineros para que entregasen las armas, y amenazándoles con proceder duramente contra los perturbadores del orden é infractores del bando.

También facilitó el texto de la comunicación siguiente:

«Excelentísimo señor director general de la Compañía de los ferrocarriles de M. Z. A.:

Los abajo firmantes, empleados del servicio de movimiento de la estación de Madrid-Atocha, grande y pequeña velocidad, y de la División del material móvil, respondiendo al manifiesto que ha tenido á bien dirigirme, tenemos el honor de contestar lo siguiente:

Que estamos, como siempre, á la disposición del Gobierno de S. M. y de la Compañía para cuantos servicios nos encomienden en bien de la Patria y de la Compañía.

Rogamos á V. E. sea intérprete ante los Poderes públicos de esta nuestra espontánea manifestación, para satisfacción de unos y de otros, y también nuestra más enérgica protesta por los sucesos que se vienen desarrollando.

Madrid, 17 de agosto de 1917.—José María Segovia. (Siguen 405 firmas.)»

## UN CONSEJO DE GUERRA

## En el cuartel del Rosario

Ayer mañana, á las diez, se verificó en el cuartel donde se alojan las fuerzas de León, el Consejo de guerra anunciado.

El capitán general dispuso que el acto fuera público; y para que se celebrase en local bastante capaz, puesto que el de las prisiones de San Francisco era insuficiente, se habilitó un dormitorio del cuartel del Rosario.

Los acusados eran Rafael González, zapatero, y Antonio Cámara, de cuarenta y ocho años, gollo, que fueron detenidos en la carretera del Pardo y se les ocuparon diversas cápsulas vacías de revólver, que ellos dijeron haberse encontrado en la vía pública junto á los rieles del tranvía.

Se les acusaba de ser los autores de la agresión á un centinela del Cuerpo de Ingenieros militares que prestaba servicio en la estación del Norte durante los primeros días de huelga.

El fiscal encargado de la acusación, sin dejar de convenir en que no había una prueba plena de que los detenidos fueran los verdaderos agresores del centinela, pidió para el Rafael González veinte años y un día de prisión, y para el Antonio Cámara doce y un día.

El abogado defensor de los procesados, que era el propio capitán que mandaba la fuerza á que pertenecía el centinela herido, hizo una sentida y brillante defensa de ambos acusados, haciendo resaltar la falta de pruebas definitivas y terminantes de los reos para condenarles en esta ocasión.

El público, que era bastante numeroso, oyó emocionado el discurso del capitán defensor, quien tuvo párrafos muy sentidos, para demostrar la inocencia de los acusados, de la que estaba tan convencido que, aun siendo el soldado herido uno de su compañía, dijo que jamás se atrevería á firmar una sentencia contra ambos procesados.

El argumento causó sensación. El Tribunal, compuesto de siete capitanes, se retiró luego á deliberar.

## Estudiando una sentencia.

Ayer tarde, á última hora, se reunieron en Capitanía general el conde del Serrallo, el auditor de la Capitanía y otros jefes militares para estudiar la sentencia dictada por el Consejo de guerra celebrado ayer mañana.

No se ha facilitado ninguna noticia respecto á esta reunión.

## Fallo absolutorio.

El Consejo de guerra que se celebró en la mañana de ayer para ver y fallar el juicio sumarísimo instruido contra los supuestos autores de la agresión á un centinela en la estación del Norte, dictó sentencia absolutoria, y una vez aprobada por el capitán general, fueron puestos en libertad los detenidos inmediatamente.

## Retirando los oficios

## LOS EMPLEADOS DE M. C. P. Y O. E.

Los empleados de la Compañía de ferrocarriles de Madrid, Cáceres, Portugal y Oeste, dando en estos momentos un alto ejemplo de cordura y de patriotismo, han visitado ayer al gobernador civil, entregándole el siguiente oficio, que deja sin efecto el enviado á esta autoridad el día 14 del actual:

«Excelentísimo señor: En vista de las críticas circunstancias por que atraviesa España, y entendiendo que acaso pudiera creerse que nuestra huelga era una continuación del actual movimiento político, la Junta directiva de esta sección (sección de Madrid), en bien de los supremos intereses nacionales, ha acordado retirar de ese Gobierno civil el correspondiente oficio de notificación de huelga.»

También visitó esta Comisión al subsecretario de la Gobernación, enterándole de haber retirado el oficio de huelga.

## FEDERACION NACIONAL DE FERROVIARIOS

Con el sello de la Federación Nacional de Ferroviarios Españoles y una nota suplicando la inserción, recibimos impresa la circular siguiente:

## «A los ferroviarios.

Compañeros: Con fecha 17 del actual recibimos la circular del Comité del Sindicato de M. Z. A., que adjunto transcribimos:

«Compañeros de la Directiva de la Sección de Madrid: La Comisión ejecutiva nos remite una circular, y conformes al criterio que en la misma se manifiesta, estimamos procede que sin demora alguna retiréis la notificación de huelga presentada en los respectivos Gobiernos civiles, y transmitáis al personal asociado esta determinación.

Como también nos consta que otros Sindicatos han aconsejado ya la suspensión del paro, esto es también otro de los motivos que nos inspira para aconsejar que así lo hagamos nosotros.

Madrid, 17 de agosto de 1917.»

En cumplimiento de la anterior circular, esta Sección ha retirado los oficios de anuncio de huelga de los respectivos Gobiernos civiles, quedando por lo tanto sin efecto la huelga que se había anunciado para el día 20, en que expiraba el plazo que marca la ley de huelgas, por lo que el personal de esta Sección, el lunes próximo debe continuar sus labores de ordinario.

Esta Junta directiva, en su deseo de depurar responsabilidades de aquellos organismos en que pueda haberlas, sea cual fuere, se propone convocar un Congreso extraordinario de Sindicato, donde en su día depongan su conducta nuestros organismos, como asimismo esta Junta dará cuenta de sus actuaciones á su junta general tan pronto como haya lugar á ello.

Es propósito de esta Sección que en dicho Congreso de Sindicato se acuerde la petición de un nacional, en que se depuren las actuaciones de la Federación.

Para satisfacción del personal de esta Sección, cúmplenos manifestar que todos los compañeros que han sido detenidos con ocasión del anuncio de huelga, han sido puestos en libertad.

Madrid, 18 agosto de 1917.—La Junta directiva.»

## En la Casa de la Villa

## La sesión de ayer.

Aparte de los asuntos administrativos que figuraban en el orden del día, el Ayuntamiento se dió por enterado de una comunicación del ramo de Guerra dando cuenta á la Corporación de haber sido procesados los concejales socialistas Sres. Anguiano, Besteiro y Largo Caballero.

## Moción del alcalde.

Moción del alcalde.—Por 20 votos, contra 10 de los republicanos, fué aprobada la siguiente moción del alcalde, Sr. Prado Palacio: «Ante la anomalía de la situación creada por las huelgas actuales, la Alcaldía presidencia ha tenido que prevenirse, adoptando toda clase de medidas encaminadas á asegurar el abasto de pan en la población, los servicios de transportes y los demás de carácter preferente, para que sean lo menos sensibles á la vida del vecindario los efectos de aquella, en cuyo camino no omitirá medio alguno el que suscribe para cumplimiento de lo que estima de su deber.

Con las resoluciones adoptadas desde el principio de la huelga, la Alcaldía presidencia, en cuanto se refiere al conflicto del suministro de pan, ya con la fabricación por los elementos militares, ya por el concurso de los fabricantes y por la adquisición de pan de los pueblos, ha podido lograr que en este aspecto tan preferente queden atendidas por completo las necesidades de la población; y en lo relativo á los servicios de alumbrado

público, por medio del concurso del personal obrero municipal; en lo referente á los servicios de transporte de artículos á los mercados, adoptando análogos procedimientos en circunstancias determinadas, y, por último, con el concurso de los elementos municipales de Policía, á todo cuanto ha sido posible y necesario, puede decirse que el Ayuntamiento de Madrid, representado por los dignos jefes de servicios y por su personal de todas clases, ha podido afrontar tan difíciles circunstancias.

La Alcaldía presidencia, en la situación actual, considera que es su deber acudir á V. E. en primer término, por si tiene á bien sancionar todas las disposiciones adoptadas y las que fueran necesario dictar en lo sucesivo para los conceptos expresados de atender á los servicios con motivo de la huelga, y para que asimismo autorice el Ayuntamiento que los gastos que se originen sean satisfechos con cargo al capítulo 2.º, artículo único, «Imprevistos», del presupuesto de gastos vigente, á reserva de rendir de estas autorizaciones la oportuna cuenta á la Corporación municipal.

Igualmente se cree obligada esta Alcaldía á proponer á V. E. se sirva acordar expresivo voto de gracias para las autoridades militares que han prestado su concurso en beneficio del vecindario, y para los jefes de servicios y funcionarios municipales que han coadyuvado con su esfuerzo personal á la solución de estos problemas, como asimismo que se recompense al personal subalterno y obrero con las remuneraciones convenientes, dentro de las propuestas de los respectivos jefes, de conformidad con las adjuntas relaciones.

Por la especial significación del caso, creo conveniente consignar ante V. E. el mérito especial contraído por los obreros del ramo de Vías públicas municipales Eduardo Ovejero y Manuel Calderón, que sufrieron heridas por agresión de los huelguistas al cumplir aquellos honrosamente su cometido en el encendido del alumbrado público en la noche del día 15 del actual, y á los cuales, sin perjuicio de la recompensa que V. E. juzgue oportuno otorgarles, ha tenido la honra el que suscribe de remunerar inmediatamente con el donativo de 250 pesetas á cada uno.»

Enmienda deseada.—Fué deseada por igual votación una enmienda, que defendió el Sr. Niembro, redactada en los siguientes términos:

«El concejal que suscribe, como vocal de la Comisión de Hacienda y en representación de sus compañeros de minoría, tiene el honor de presentar la siguiente enmienda á la moción de la Alcaldía Presidencia:

Tres partes abarca dicha moción:

1.º Necesidad de reparar los desperfectos que los pasados sucesos han ocasionado en el alumbrado y algunos otros servicios. El que suscribe acepta la propuesta por considerarla justa y útil para el vecindario.

2.º Pago de los artículos alimenticios adquiridos por la Alcaldía para abastecer Madrid. Conforme, siempre que se aporten los justificantes de gastos y si ha producido ingresos la venta de dichos artículos; y

3.º Gratificación para numerosos empleados, con cargo al capítulo de Imprevistos, y votos de gracias. En esta tercera parte, considerando que la Alcaldía Presidencia no ha procedido con absoluta justicia—pues tan meritoria y desde luego más espontánea y útil ha sido la labor realizada por el Cuerpo médico municipal—, el vocal que suscribe rechaza en su totalidad dicha propuesta y ruega al Concejo sea sustituida por un crédito de 50.000 pesetas, con cargo al capítulo de Imprevistos, ó en su defecto al concepto 418, artículo 7.º, capítulo 5.º, para remediar la Alcaldía, de acuerdo con la Comisión de Hacienda, la difícil situación de cuantas familias han sufrido desgracias ó sus deudos sufren prisión.»

Gracias al Ejército.—Por el mismo número de votos fué aprobado el siguiente voto de gracias:

«Excmo. Sr. Capitán general de la primera región.

Excmo. Señor: En las difíciles circunstancias por que ha atravesado el vecindario de Madrid, á consecuencia de los disturbios producidos por las huelgas de los últimos días, cumplió el más grato deber dando á V. E., en nombre de este Ayuntamiento y en el mio propio, las más expresivas gracias por los valiosísimos auxilios que, bajo su digno mando, han sido prestados por todos los Cuerpos de la guarnición á la vida municipal de esta villa y corte, rogando á V. E., al propio tiempo, se digne hacer expresión entusiasta de nuestra más profunda gratitud á los dignos jefes, oficiales y soldados que con su conducta, superior á toda ponderación, han logrado imponer el imperio del orden social.

Dios guarde á V. E. muchos años.—Madrid, 17 de agosto de 1917.—J. Prado Palacio.»

## «Heraldo de Madrid», suspendido

Por orden de la autoridad militar ha sido suspendida la publicación de nuestro querido colega *Heraldo de Madrid*.

Lo sentimos muy de veras.

## Para la suscripción.

Don Juan Moya y D. Francisco Pérez de los Cobos han entregado 25 pesetas cada uno para los heridos de estos días.

# Informaciones de provincias

## HACE MEDIO SIGLO

**Día 19 de agosto de 1867.**—San Ildefonso, 18.—Después de tantas emociones vamos quedando en calma y descansando de los tres días de festejos. No es posible haber hecho más en setenta horas para obsequiar a Sus Majestades Fidelísimas. Tres comidas y tres almuerzos oficiales, dos formaciones, simulacro, baile de etiqueta, una sorprendente iluminación, paseo por el jardín para admirar los juegos de aguas de estas hermosas fuentes, gran cacería, fuegos artificiales, y por último un concierto de familia y recepción oficial. (De La Correspondencia de España.)

### TIERRAS DE ARAGON

#### EL SOLAR DE MALAVELLA

Todavía, aun viniendo del mundo actual, donde todo es ruido y no ciertamente tranquilizador, al cruzar ante la fría desnudez de los inmensos claustros que, por único recuerdo de su pasada grandeza, conservó en pie hasta nuestros días el viejo Monasterio de Piedra, gana nuestro espíritu la silente impresión del paraje y trae a la memoria las tenidas gestas humildes del abad Ganfrido, fundador del primitivo Monasterio.

Andaba ya por bastante más de su mitad la duodécima centuria, pues era el año de 1164, cuando el abad Pedro de Massanet hizo salir de Poblet, camino de Aragón, á doce monjes cistercienses, dándoseles como su director á Ganfrido de Rocaberti, monje procedente del Monasterio de Claraval, por su sangre de noble origen y por sus virtudes de muchos respetos, y enviándolos á tierras aragonesas con el santo propósito de buscar lugar donde erigir un monasterio.

Como en tantos otros casos semejantes, buscaban los monjes del Cister paraje donde la Naturaleza, mostrándose bienhechora y amable, diera esperanzas de fácil y regalada vida, pues siempre fué al amparo de tales lugares *cabdiciendos* para hombres cansados, donde las religiones labraron sus nidos piadosos, sus refugios de oración. Difícil tropezar rastro de belleza ó excepción de encanto en las áridas tierras turolenses, por donde los del Cister encaminaron como primer intento sus pasos; en ellos permanecieron algunos meses en Peraltejos, sin decidirse á enraizar su fundación; hasta que, recorriendo á la ventura las tierras en torno, hubieron de tropezar con un riachuelo humilde, de poco más ó menos, que nada parecía prometer, mas que sin embargo hubo de conducirlos hasta el solar de Piedra Vieja, donde pasaron veintidós años y termino sus días el fundador.

En 1194 pensaron en la fundación del monasterio el Rey Alfonso II el Casto, y su esposa, doña Sancha, cuando ya los monjes habían cruzado el río y trasladado á Piedra Nueva, y pronto los ricos barones y las linajadas damas de la comarca, atraídos por la hoguera religiosa de aquel grupo de santos varones, hubieron de acordar al monasterio en la hora de sus muertes, instituyendo legados á su favor, al paso que Jaime I, al que debió el monasterio su conclusión en 1218, siendo abad Ximeno Martínez, siguió otorgándole su atención dadivosa, y así en 1262 otorga en Fraga un privilegio á favor de Piedra, concediendo al abad Pedro y á su monasterio facultades para construir pueblos de cristianos y de sarracenos en los lugares de Villar del Saz, Valdenoguerras, Ortiz y Zaragoza, gozando en ellos entera franquicia y libertad de posesión. Y Piedra no tardó en ser señorial, con asiento para su prelado en las Cortes del Reino.

Con anterioridad á todo esto, las viejas historias señalan al monacal retiro un antecesor activo en el castillo feudal de un tal D. Juan de Malavella, de cuyas arrogancias dan todavía la cuadrada torre del Homenaje, todavía enhiesta, como en vigilia ante la constante amenaza del torrente rumoroso, y los restos de la muralla, cuyos cubos, agujereados por las troneras, cortan de trecho en trecho el cinturón del muro semiderruido.

La llegada á Piedra debiera hacerse por esta torre del Homenaje, por donde llegarían antaño los cortejos de guerra, más tarde las caravanas de paz y de religiosa veneración, como arribarían quienes vinieran á sumarse á la hueste del señor de Malavella, ó los acudidos para arrojarle, en demanda de consejo, á los pies de los reverendos abades. Y, sin embargo, las caravanas de turistas suelen penetrar gohago por otra parte, siquiera de lejos y al paso descubran el torreón y no dejen de pensar en el hasta ver logrado el afán de alcanzar su base. Mas cuando llegan á encaramarse con él, sucede que allí junto, un murete de piedra les atrae con más fuerza que la propia atrayente del torreón, adivinando, sin duda, tras de aquél la realidad de un espectáculo incomparable, algo que viene echando de menos desde su llegada á Piedra, desde que sus pasos comenzaron á sonar con hueco estrépito bajo los elevadísimos muros del claustro bajo, donde parece haberse modificado el primitivo arte del siglo fundador.

Y, efectivamente, allá en lo hondo, como en los misteriosos arcanos de una grieta de las tierras que exaltan su cegadora tonalidad de sangre fresca bajo el rutilante lustre del sol, brindáronse la fronda lujuriente de los copudos árboles centenarios, clausurados en el refugio de la grieta como los monjes en el del viejo monasterio, y bajo ellos presentimos el rico, el ensalzado, el agreste y regalado vergel. Y cuando así discurrimos estamos en lo cierto. Aquella mancha verde que distinguimos desde el parapeto junto á la torre del Homenaje es la parte baja del encanto, que en dos espacios divide el río sus maravillas, saltando de uno á otro en la trágica desesperación de «La cola del caballo».

Y ya desde entonces el viejo monasterio, sus lamentables ruinas, los claustros bajo y alto, su inmensa escalera, las ojivales ventanas, los góticos capiteles, sus bóvedas de crucería, su actual capilla, el destruido frente bizantino de su antiguo templo, la sala capitular y hasta el patizuelo claustral, lleno de poético y adormecedor silencio, todo nos parece deleznable y lo dejamos para más tarde.

Nos atrae el vergel, el encanto, la maravilla... Nos llama á sí el rumor de las próximas cascadas... Nos sugiere la canción amorosa de los ruiséñores, que saltan de rama en rama invitándonos á seguirles. Y cruzando una puerta salimos al campo, comenzando á descender una suave pendiente que habrá de llevarnos al seno de las maravillas.—J. García Mercadal.

### El veraneo de la Corte

**Manón.**—San Sebastián, 18.—En el teatro de Bellas Artes hubo un lleno rebotante, obteniendo el tenor Schippa un gran éxito cantando *Manón*.

Varias noticias.—Ha llegado el obispo de Ciudad Real, recibiendo las autoridades y otras personalidades de significación.

El alcalde ha invitado á los gobernadores civil y militar, al comandante de Marina, á los diputados á Cortes por este distrito y al mayor domo mayor de S. M. la Reina al banquete que dará el domingo en honor del obispo de esta diócesis.

En la iglesia del Buen Pastor se ha cantado un *Tedeum*, celebrándose el cumpleaños del Emperador de Austria.

Una desgracia.—San Sebastián, 18.—En Cestona, un automóvil del servicio público arrolló á un anciano de ochenta años llamado Angel Alberdi, dejándole en grave estado.

Lo que dice el ministro de jornada.—Santander, 18.—El marqués de Lema manifestó á los periodistas que el Presidente le había comunicado que reina tranquilidad en toda España, no habiéndose registrado otro incidente que la solocada insubordinación en el penal de Alcalá.

Añadió que en Asturias se había reanudado el trabajo en las minas. Y dijo, por último, que hoy había salido con dirección á San Sebastián el Príncipe de Ratibor.

Este contestó sonriendo:—Tenéis demasiada prisa... Esta mañana ha tenido lugar el sorteo; pero hasta mañana no se pagan los números premiados... Tened, por consiguiente, la bondad de volver mañana... Las oficinas y la caja estarán abiertas á las diez.

No es posible describir la cara que pusieron nuestros cuatro jóvenes. El tenerlo que dejar para el día siguiente cayó sobre su alegría como una ducha de agua helada.

—Es inútil que volvamos al taller, porque de seguro no haríamos nada que valiera la pena—dijo Adriano.—Yo me quedo en estos barrios, porque tengo que ver á un amigo... Mañana, á las diez en punto, quedamos citados aquí.

—¡Convenido! Seremos exactos.

Y los pintores se separaron. Adriano no tenía que ver á nadie; pero deseaba quedarse solo y que no le distrajeran de sus pensamientos con palabras á las que tendría que responder. Echó á andar lentamente y reflexionando.

—Seis mil doscientos cincuenta francos—se decía.—¡Juntándolos á mis ahorros, me hallo poseedor de unos diez mil francos. Con esto podría comprar una linda casita y un pequeño jardín en los alrededores de París, en donde la vida es menos cara... Y de allí iría todos los días á mi taller. ¡Cuán feliz sería con mi amada! ¡Cuán felices seríamos los dos si me quisiera por marido!

Adriano Couvreur se paseó por París largo tiempo y sin rumbo fijo. Llegó la noche sin que él lo notara. Comió rápida-

La corrida de la Prensa se celebrará el 21 ó el 23 del actual.

## LAS CORRIDAS DE AYER

### EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 18.—Llovizna. Hay media entrada. Preside el Sr. Aguirreche. Lidianse seis bichos de Romero para Gallo, Gallito y Belmonte.

**PRIMERO.**—Berrando en negro. Cinco varas por tres caídas y un jaco muerto. Es bien pareado. Gallo hace una faena regular, movida, para un pinchazo cuarteando, media delantera y otra igual, sufriendo un desarme; empieza las espantadas; dos pinchazos delanteros. Bronca. Otro sin soltar, un aviso. Bronca. Descabello.

**SEGUNDO.**—Negro. Joselito le saludó con unas verónicas, administradas con gran quietud de pies. Ovación. Toma el bicho cuatro varas por una caída. Belmonte y José se lucen en los quites. Cantimplas mete un gran par, que se ovaciona. José pasa por bajo con la derecha; cambiando luego de mano, da unos pases por alto y otros con la rodilla en tierra. Un pinchazo en lo alto. Sigue toreando y para preparar al bicho, y mete una estocada atravesada. Descabello al tercer golpe.

**TERCERO.**—Negro. Toma cuatro varas por una caída y un jaco muerto. Belmonte no lancea. Es el bicho pareado regularmente. Belmonte da cuatro pases sin parar y da un pinchazo. Sigue toreando, embarrullado, de pitón á pitón. Otro pinchazo. Media, atravesada. Se desconfía más. Interviene el peonaje. Otro pinchazo, sin soltar. Pitos.

**CUARTO.**—Manijero, negro. Gallo le saludó con unas verónicas despegadas. Toma el bicho cuatro varas por cinco caídas y un jaco muerto.

El bicho ha resultado durante este tercio bravo y poderoso. Los chicos de Gallo parean bien. Rafael comienza su faena con pases ayudados por alio. Sigue con unos en redondo, en los que se pasa la muleta por la espalda. Palmas. Sigue toreando por bajo. En seguida se desconfía, y larga media delantera y perpendicular. La faena se hace pesada. Una estocada delantera y atravesada. Un aviso. Un intento de descabello. Pitos. Varios intentos más. Pitos. Llega el segundo aviso y arrece la pita. Por fin, Rafael acierta. Pitos.

**QUINTO.**—Vistahermoso. José verónica con dos. Hay cuatro varas por un tumbó. Joselito pone tres pares colosales. Ovación. Con la muleta entusiasma, sobresaliendo unos pases por bajo. Atiza una estocada sobre corte, atravesadilla. Palmas. Sientase en el estribo, de cara al toro, y descabello. Ovación.

**SEXTO.**—Melero. Belmonte da verónicas apretadas, oleadas. Cinco varas por cuatro caídas y un jaco muerto. Los palitroqueros lo hacen medianamente. El toro está quedadote. Belmonte sufre un desarme. Hace su faena con ayudados, por la cara, valiente, á pesar de que el toro está muy difícil. Deja un estocazon delantero, caído.

### EN CIUDAD REAL

Ciudad Real, 18.—Con media entrada se celebra la primera corrida de feria. Se lidia ganado de Palha, para las cuadrillas de Vázquez, Freg y Saleri.

**PRIMERO.**—Colorado. Toma un puyazo y salta al callejón. Vázquez da unas superiores verónicas, y luego unas navarras, terminando con una preciosa larga. Ovación. Luego hace un gran quite abanicando, terminando poniendo la montera en el testuz del toro. Toma cuatro varas el bicho, y los picadores caen dos veces. Los banderilleros cumplen. Vázquez hace una faena superior, coreada con oles. Entrando muy bien, da media estocada en lo alto. Muchas palmas. Continúa toreando, y, acostándose en el morrillo, da una estocada que mata sin puntilla. Ovación y vuelta al ruedo.

**SEGUNDO.**—Berrando en negro. Sale coiretón y tirando á bues. Freg lancea. Luego se encuentra con un marrujo, y hace una faena breve y de alio. Mete un pinchazo arriba. Más franca, aguantando serios achuchones. Entrando con valentía, mete media estocada buena, que mata. Muchas palmas.

**TERCERO.**—Jabonero. Sale resentido por una pata. El bicho es grande y de preciosa lámina. Saleri da unas superiores verónicas. Palmas. Toma el toro cuatro varas por dos

caídas y un jaco muerto. Los maestros se hacen aplaudir en quites. Saleri, al compás de la charanga, coloca un buen par al cuarteo. Pone otro, superior, y termina con otro igual. Después, con la muleta, hace una faena cerca y ceñida. Entrando muy bien, da una estocada superior, que tira al enemigo patas arriba. Ovación, oreja y vuelta al ruedo.

**CUARTO.**—Berrando en negro, grande, con muchos pitones, de gran poder. Vázquez verónica superiormente. Ovación. Hay seis varas por cuatro caídas y tres jacos para el arrastre. Vázquez hace quites dobles adornados. Saleri hace también otro, rematando en una larga afalorada. El tercio resulta alegre. Vase pone un par superior. Palmas. Vázquez ejecuta una hermosa faena con pases superiores por alto de cerca y en redondo. Oles. Toca el testuz del bicho. Entrando recto da un pinchazo superior. Palmas. Continúa entre los pitones; entrando con agallas atiza una estocada hasta el puño. Descabello con la puntilla al primer intento. Ovación, petición de oreja.

**QUINTO.**—Cardeno, careto, alto de agujas. Freg se retira á la enfermería, resentido de una luxación en el pie derecho causada en Jumilla. Vázquez y Saleri hacen quites superiores. El público ovaciona al toro, que es de mucho poder y toma ocho varas por seis caídas y tres jacos mutilados. El público pide música para el toro, y la presidencia accede. Aguilita y Chatillo de Zaragoza son aplaudidos. Vázquez, en sustitución de Freg, traeste al toro, que está difícil; hace una faena brava, inteligente, adornada. Música. Cruza la Plaza el aviador M. Cartier Uriburu, dando tres vueltas al circo y arrojando flores. El público le ovaciona. Vázquez, entrando derecho, deja media estocada colosal, rodando el toro patas arriba. Ovación y petición de oreja.

**SEXTO.**—Negro, de buen tamaño. Saleri y Vázquez son aplaudidos en quites. Con gran bravura toma el toro siete varas y mató cuatro caballos.

Saleri cambió un gran par y puso otros dos al cuarteo. Ovación. Brinda al sol, y hace una faena valiente por pases de rodillas y de pecho y arrea una buena. Ovación.

### EN CORIA

Coria, 18.—Los novillos de Amalio Martín, superiores.

Manuel Martínez Ruzafa toreó por verónicas valentísimo, banderilló superiormente, y con la muleta hizo faenas apretadas: un molinete de rodillas, matando de tres grandes estocadas. Cortó dos orejas y fué sacado en hombros.

### CASTILLA LA NUEVA

Ferías en Ciudad Real.—Ciudad Real, 18. Reina extraordinaria animación con motivo de las ferias. Han llegado Martín Vázquez, Saleri y Freg, que lidiarán hoy ganado de Palha.

Una conferencia.—En el Ayuntamiento ha dado el ilustre publicista Sr. Gordón Ordax una interesante conferencia sobre el tema «El teatro moderno europeo después de la guerra». El escogido público que asistió á la conferencia tributó entusiastas aplausos al señor Gordón.

Campaña artística.—En el teatro actúa la compañía que dirige la primera actriz Gloria Correa. Anoche estrenaron «El verdugo de Sevilla».

### CASTILLA LA VIEJA

Ejercicios de tiro.—Soria, 18.—En este momento verifican en el Ayuntamiento los jefes y oficiales de la Escuela de Tiro el análisis del primer ejercicio verificado anteaer en el sitio denominado la Veguilla. Durante el ejercicio hicieron dos ascensiones exploradoras los dos aeroplanos, pilotados por los capitanes Sres. Zubia y Galarza. El ejercicio respondió á un supuesto táctico que tenía por objeto tomar al enemigo un punto de apoyo necesario para proteger el despliegue del grueso de las fuerzas. La zona de ocupación era de 300 metros; la de acción, 600. El despliegue del grupo efectuóse con un servicio de seguridad, jalonamiento y exploración de artillería. La operación tuvo dos fases: la primera, contra tres objetivos, representados por la infantería, la artillería y tropas de refuerzo, que aparecieron en una línea situada á retaguardia de la primera línea de fuego enemigo. La dirección del fuego estuvo á

## AVISOS UTILES

### MODO DE CURAR EL DOLOR DE ESTOMAGO

El valor de la Magnesia con agua caliente. Por muchas generaciones se ha usado el agua caliente como un remedio para el dolor de estómago; pero los médicos y especialistas han descubierto y usado con éxito una receta que triplica la eficacia del agua. Aun se recomienda el agua caliente en todos los casos de dolor de estómago, por cualquiera causa que sea originado; pero sin duda se obtienen mejores resultados si se añade un poco de pura Magnesia Bisurada. El agua caliente arrastra la sangre á la parte doliente y la Magnesia Bisurada neutraliza el ácido, que es, por lo general, causa principal de dolor. Por eso se obtienen tan excelentes resultados de la combinación de dichos dos elementos; y los lectores que sufran de dolor de estómago, sobre todo después de las comidas, deben probar dicha receta, ó sea la combinación de la magnesia bisurada con agua caliente, que hace innecesaria la dieta, pues con sólo beber medio vaso de agua caliente con media cucharadita de Magnesia Bisurada inmediatamente después de las comidas, se destruyen los nocivos ácidos del estómago, y la comida permanece blanda y sana hasta que esté perfectamente digerida. La Magnesia Bisurada, cuyo uso es hoy tan extenso, puede obtenerse en las principales farmacias de todo el mundo; pero con objeto de evitar confusión con los acetatos, citratos y óxidos de magnesia ó con las inútiles mezclas de magnesia y bismuto, es importante que sea Magnesia Bisurada, y se recomienda que ésta se obtenga en botellas de vidrio azul, pues así se conserva por un período indefinido.

### SIDRA VERBERTERRA Y CANGAS

Preferida por cuantos la conocen.

**CAFE** nervino medicinal. Dr. Morales. Jaquecas, neuralgias, epilepsia, etc. Depositarios, y Gayoso, Arenal, 2.

**ARTISTICAS** medallas religiosas en oro y plata, Joyería Pérez Molina. C. S. Jerónimo, 29, esquina Plaza Canalejas.

### Mentocorina Darw

Maravilloso medicamento para las enfermedades catarrales de nariz, garganta y pecho. Un frasco, 3 ptas. Caja con frasco y pulverizador, 9 ptas. De venta: en las principales farmacias y droguerías.

## LUETININA HÖHR

### ANTI-AVARIOSICO

Tratamiento en el que van aumentando, gradual y progresivamente, por cada inyección la dosis de

**MERCURIO Y ARSENICO** hasta llegar á un grado de saturación. Caja con 12 ampollas de 1 c/c., numeradas del 1 (dosis mínima) al 12 (máxima).

**LABORATORIO DE ESTERILIZACION J. HÖHR. CADIZ**

carro del coronel director de la primera sección de la Escuela Central de Tiro, D. Alfredo Correa, y del jefe del grupo, Sr. Ayuso. La del 16.º regimiento montado, Sr. Ayuso. La segunda fase tuvo como preludeo un cambio de posición para trasladarse sucesivamente, con las baterías, á una zona de asentamiento, enmascarada por un espeso rebeldal. Las situaciones tácticas en todos los ejercicios obligaron á prácticas de varias alzas con granadas y metralla. Inspección los ejercicios el general D. José María Francés.

Esta tarde, á las siete y media, se celebró el primer ejercicio de tiro de noche, con auxilio de un proyector de 90 centímetros, y contra un pueblo que se delata por sus propios luces. Se verificará en el lugar denominado El Alto, sito en la bifurcación de la carretera de Burgos á Valladolid.

Pronto volveremos á encontrarla en la Villa de los Alamos; pero mientras tanto, rogamos á nuestros lectores que retrocedan y nos acompañen á casa de Luciana Bernier.

Luciana tenía la costumbre de levantarse tarde; pero se despertaba temprano y leía en la cama las noticias, los ecos, los folletines, los tribunales, los artículos de teatros y de modas de dos ó tres periódicos. Su doncella, aquella mañana, le entregó al mismo tiempo que los periódicos una carta escrita en papel extremadamente perfumado.

Luciana abrió la carta y leyó: «Querida Lulú: En mi linda Villa de los Alamos, que me ha regalado mi horrible celoso, en donde me tiene enclaustrada, me fastidio atrocemente.

«El celoso en cuestión acaba de marcharse, y según me ha dicho, su ausencia debe durar tres días; pero yo desconfío, pues le considero capaz de presentarse aquí de un momento á otro, y por eso no me atrevo á escaparme á París. Sé buena y pruébame que eres sincera y fiel amiga. Ponte en camino en seguida que recibas esta carta y ven á pasar el día conmigo. Si tienes á mano á tu Leopoldo, tráele.

«Es tan tanto que me hace gracia.

«Tu amiga que bien te quiere, Juana.»

—¡Me conviene!—dijo en vez alta Luciana saltando de la cama.—No sabía cómo entretener el tiempo hoy. Aunque el campo no es muy divertido en invierno por lo menos me distraeré. Llamó á su doncella y la dijo

Folleton de «La Correspondencia de España» (54)

### XAVIER DE MONTEPIN

## ADRIANO COUVREUR

PROHIBIDA LA REPRODUCCION

cincuenta francos á cada uno... Ya somos capitalistas... ¡Viva Túnez!

—¡En marcha, amigos míos!—prosiguió Jacobo.—¡Vamos á cobrar los cuartos, y esta noche nos pagaremos champagne de las primeras marcas en un restaurant de los bulevares interiores!... Dejemos pronto el taller... ¡Es caso de fuerza mayor!... ¡No se gana todos los días un premio de la lotería!

Adriano ya no hizo objeción alguna. Los cuatro jóvenes se apresuraron á cambiar sus trajes de taller por los de vestir, se dirigieron cogidos del brazo á los Campos Eliseos y llegaron al Palacio de la Industria, que era en donde estaba la Administración de la lotería. Adriano fué quien se presentó en la caja, y detrás estaban sus amigos.

—Vengo á cobrar un premio—dijo presentando su billete al cajero.

mente en un restaurant que halló en su camino y volvió á su casa sombrío y deseperado.

Al día siguiente, á las diez de la mañana, llegó á la cita que había dado á sus amigos; los encontró muy impacientes por el deseo de cobrar su parte de fortuna.

Los cuatro jóvenes pintores entraron en la Administración de loterías, y esta vez les pagaron, sin la menor dificultad, en billetes de Banco y en oro los veinticinco mil francos ganados por el billete de que Adriano era portador. El reparto de la suma tuvo lugar en un café próximo. Lavaud, Frémy y Vivier decidieron ir á almorzar al pueblito de la Ple, en un restaurant muy conocido de todos los paseantes del domingo. Adriano, á quien dominaban más que nunca las ideas melancólicas, hubiera deseado no acompañar á sus camaradas; pero no se atrevió, y subió con ellos á un carruaje que los condujo al camino de hierro de Vincennes.

A la misma hora que se ponían en camino, la señora Thourlet, la modista de sombreros de la calle Caumartin, recibía un telegrama concebido en estos términos: «Os ruego que me enviéis inmediatamente á la Villa de los Alamos, en Creteil, dos sombreros de moda; ya conocéis mi gusto. Me son urgentes.—Juana.»

La señora Thourlet llamó á Clara en seguida y la dijo:

—Vais á tener que salir, hija mía.

—Buena, señora.

—Traed una caja para dos sombreros y colocad estos dos en ella.

Al mismo tiempo la modista quitó de

uno de los escaparates dos sombreros de una elegancia algo llamativa, y mientras Clara los sujetaba en la caja, ella escribía una factura con el precio de los objetos que entregaba y las señas detalladas de su parroquiana.

—¿Conocéis los alrededores de París, hija mía?—preguntó á Clara.

—Poco, señora.

—Debéis saber, no obstante, en donde se halla Creteil.

—Eso, sí, por casualidad... Estuve una vez con mamá Gervais, y comimos bajo un emparrado á orillas del agua.

—Me alegro, puesto que allí es donde os envío... En cuanto paséis el puente de Creteil preguntaré por la Villa de los Alamos, situada en las islas de Santa Catalina, que pertenece á la persona para quien están destinados esos sombreros... Todos estos detalles os los he consignado en la factura para que no se os olviden.

—¡Oh! Ya la encontraré, señora.

—Esa persona se llama doña Juana, y el importe de la factura son trescientos francos.

—¿Los cobraré, señora?

—Si os ofrecen pagáros, sí... En ese caso ponéis un recibo á mi nombre... Si no os dicen nada, os calláis... Es una parroquiana segura.

Clara se abrigó mucho, porque la mañana, aunque hermosa, era fría, tomó la caja y subió en el carruaje que debía conducirle á la estación de la plaza de la Bastilla.

# INFORMACIONES DE MADRID

LO DEL DIA

## A. TRABAJAR

Restablecida la normalidad en casi toda España, los obreros, con buen acuerdo, rectificando la conducta a que los arrastraron en un momento de extravío, han vuelto en todas partes a reanudar el trabajo.

La paralización, siquiera por fortuna haya sido parcial, de la actividad del país ha ocasionado daños irreparables y también de cuantía a la economía nacional.

El trabajo en las fábricas, en los talleres, en las minas ha sido suspendido a causa de las huelgas, ó por lo menos lo han perturbado. Ya es fácil suponer cuantos perjuicios eso representa.

Igual acontece con los transportes, que se han realizado, como es natural, con dificultades, y esto ha impedido que la circulación de mercancías se haya hecho con aquella regularidad necesaria, y que aun en tiempos normales a causa de la guerra se resentía de forzosas é inevitables deficiencias.

Todo esto representa una pérdida enorme para la riqueza nacional.

Ha llegado, pues, el momento de ganar el tiempo perdido y de redoblar la actividad y el esfuerzo para ver de reparar los daños causados.

Es necesario que a esa obra de interés nacional contribuyan todos los españoles, poniéndose al trabajo con ahinco. Es un empeño patriótico al que no debe sustraerse nadie, pues los pequeños intereses de partido deben dar paso, en casos como el presente, al supremo interés del país.

Restablecido por completo el orden, el trabajo requiere una intensificación excepcional y a ella hay que ir sin pérdida de tiempo.

## BOLETIN RELIGIOSO PARA HOY

Domingo 19 de agosto de 1917.—Sale el Sol a las 5.15. Pónese a las 6.51.

Santos del día.—Domingo XII después de Pentecostés. Santos Julio, Andrés, Timoteo y Magín, mártires; Urbano II, Papa; Luis, obispo; Donato, Mariano y Rufino, confesores, y Santa Tecla, mártir.

Cultos.—Se gana el jubileo de Cuarenta horas en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen y San Luis (Montera, 27), y habrá fiesta a San Luis obispo, y termina el triduo; a las siete se manifestará a S. D. M.; a las diez, misa solemne, siendo orador D. Eduardo Martínez, y por la tarde, a las seis y media, estación, rosario, sermón, que predicará dicho Sr. Martínez; triduo, completas, procesión y procesión de reserva.

En la Catedral, a las nueve, Horas canónicas, y a continuación misa solemne.

En la Real Capilla y parroquias, misa cantada, a las diez, y en la Encarnación a las nueve y media.

En las Escuelas Pías de San Fernando, por la tarde, a las seis, continúa la novena de San José de Calasanz, predicando el padre León García de la Cruz.

En San Antón, ídem íd., a las seis y media, padre Honorato Pinedo.

En la iglesia Pontificia, a las ocho, misa de comunión para la Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, y por la tarde, a las seis y media, ejercicios; orador, padre Calvo.

En las Monjas del Sacramento, a las seis de la mañana, se cantará Calenda, y por la tarde, a las cinco, vísperas solemnes de San Bernardo.

En las Monjas Vallecas (Isabel la Católica), ídem íd. íd.

La misa y oficio son de la Dominica, rito semidoble, color verde.

Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora del Buen Suceso en su iglesia, del Puerto en la suya, ó de la Visitación en las Salesas y Santa Bárbara.

Espiritu Santo.—Adoración nocturna. Turco: Beato Juan de Ribera.

## HACE MEDIO SIGLO

Día 19 de agosto de 1867.—La estancia de los Monarcas de Portugal en Madrid ha proporcionado a los habitantes de la capital de la Monarquía veinticuatro horas de animación. El sábado, a la hora de entrar en Madrid las Reales Personas, las imbecilidades del ferrocarril del Norte estuvieron muy concurridas; la estación se hallaba adornada con banderas nacionales y portuguesas. Ayer por la mañana visitaron SS. MM. D. Francisco y D. Luis los Museos de Armería, Naval, Ingenieros y de Pintura; la Armería Real y algún otro edificio notable. Por la tarde, Su Majestad la Reina Doña Pía, su augusto esposo, S. M. el Rey de España, el Príncipe D. Augusto, el Presidente del Consejo, el ministro de Fomento y otras elevadas personas presenciaron un brillante desfile de tropas. Terminado este, las Reales Personas se dirigieron a la estación del Mediodía, y a las ocho y cuarto de la noche partió el tren real, que conducirá hasta Portugal a SS. MM. FF. (De La Correspondencia de España.)

## SECCION OFICIAL

La «Gaceta» de ayer contiene las siguientes disposiciones:

ESTADO.—Ordenando a los súbditos españoles guarden la más estricta neutralidad en la guerra entre China, de una parte, y Alemania y Austria de otra.

GRACIA Y JUSTICIA.—Real decreto disponiendo la creación de un Manicomio penitenciario provisional en el Puerto de Santa María, donde sean albergados los penados dementes que se hallan en las prisiones centrales, hasta que, mediante el oportuno proyecto de ley, sea creado un Manicomio judicial.

Otro autorizando al ministro de este departamento para verificar por administración el suministro de víveres para los reclusos en

el Reformatorio de jóvenes de Alcalá de Henares y prisión central de mujeres de la misma ciudad, y sus enfermerías.

GUERRA.—Real decreto concediendo la gran cruz de la Orden del Mérito Militar a D. José Gómez Pardo, subintendente de primera clase, retirado.

HACIENDA.—Real decreto autorizando al delegado de Hacienda en Huesca para prorrogar el arriendo de la casa que actualmente ocupan las oficinas del ramo en la capital antes mencionada.

Real orden (rectificada) resolviendo instancia del alcalde y los presidentes de la Cámara oficial de Comercio y de la Junta de Obras del puerto de Cádiz, solicitando autorización para ceder la explotación del Depósito franco.

GOBERNACION.—Real decreto declarando jubilado a D. Jacinto Labrador y Guzmán, jefe de Centro del Cuerpo de Telégrafos.

## FIRMA REGIA

Su Majestad el Rey ha firmado los siguientes decretos:

Guerra.—Destinando a los coroneles de Caballeros D. José Talavera Salvador a mandar la catorce Subinspección (Figueras), y a D. Luis Bauzá Perera la trece (Pamplona), y a los tenientes coroneles del mismo Cuerpo D. Ignacio Barricá Gilar, de la Comandancia de Gerona; D. Cándido Rubio Arruga para el de la de Huesca y D. Federico Michel, de Zamora.

Concediendo la cruz blanca de primera clase del Mérito Militar a los músicos mayores D. Félix Soler, D. Basilio Nieto y don Antonio Torandén por los méritos contraídos con motivo de la ejecución del himno titulado «La canción del soldado» en el festival recientemente celebrado en Valencia.

Concediendo la libertad condicional al corrigiendo en la Penitenciaría militar de Mahón Vicente Pérez Velda, soldado del regimiento Dragones de Montesa, y al de la misma Penitenciaría Alejandro Alejandría, del regimiento de San Fernando.

## ECOS DE SOCIEDAD

En San Sebastián ha sido pedida la mano de la bellísima señorita María Bianchi y Pruneda para el joven abogado D. Joaquín Cuesta y Reixa. La boda se celebrará el próximo otoño.

## HOMENAJE A UN COMPOSITOR

El real decreto que premia el patriotismo y la inspiración del maestro Serrano, dice así:

«En consideración a las circunstancias que concurren en el maestro compositor D. José Serrano y Simeón, y teniendo en cuenta su reconocido patriotismo y amor al Ejército, del que ha dado una brillante y señalada prueba al concebir y dar forma al inspirado himno titulado *La canción del soldado*, vengo en concederle, a propuesta del ministro de la Guerra, la gran cruz del Mérito Militar, designada para premiar servicios especiales, libre de derechos.»

## LOS PICAROS CELOS

Antonia González Núñez, de veintiocho años, casada, que habita en la calle de Pi y Margall (Puente de Vallecas), tenía resentimientos con Agustina Moreno de Dios, de veintitrés años, vecina de aquella barriada, porque sospechaba que su marido no la miraba con malos ojos.

Más de una vez cuestionaron y estuvieron muy cerca de irse a las manos. Anoche encontráronse en la calle del Paraíso y volvieron a discutir; pero Antonia, que está dispuesta a vengarse de la que suponía que le robaba el cariño de su esposo, sacó una pistola é hizo un disparo contra su rival, causándole una herida de pronóstico reservado en la región escapular derecha.

Antonia trató de huir, pero fué detenida. La lesionada fué asistida por el doctor Lainez en la Casa de Socorro del Puente de Vallecas, siendo trasladada al Hospital Provincial después de socorrida de primera intención.

## DE LA GUARDIA CIVIL

### Rápida.

A pesar, lector, de la grandísima fe que siempre he tenido en nuestro soldado, asombro de soldados, ante su comportamiento actual, ante su levantadísimo espíritu, ante las gallardas muestras de arraigada disciplina militar y de ciega obediencia a sus jefes, que al brindarnos, en circunstancias tan difíciles, a los españoles, recogerán sin duda las naciones extranjeras, no cabe, no hay, caballeros, otra reverencia que la de descubrirse...

Todos han sido y se han conducido como soldados españoles; los soldados, propiamente dichos, los guardias civiles, los de Seguridad, los empleados tranviarios. Que el guardia civil es un soldado veterano escogido, el de Seguridad es un soldado del orden, y el tranviario la flor y nata de los soldados licenciados.

Han respondido a lo que se les inculcó en los cuarteles de ser amantes de la Patria, del orden, de la autoridad, de la paz.

Han permanecido fieles y como no, insensatos propagandistas de la anarquía al juramento que prestaron.

Al obedecer, ciegos y conscientes, y exponer su vida—algunos la han entregado—para ahogar y reprimir los chispazos de revolución anárquica que de toda la nación brotaron, han respondido más que nunca a las tradiciones gloriosas del soldado español.

¡Salve soldado, guardia civil, guardia de Seguridad, cívico obrero del tranvía!—Ladara.

## UNAS LINEAS DE COMENTARIO

### LINEA TRANQUILA

Me ha cogido la huelga ferroviaria en una línea pequeña, que cruza campos aragoneses. El tren discurre sobre los raíles placidamente, con una tranquilidad abacial. Nada advierte la gravedad del conflicto. Y sin embargo, allá lejos, el conflicto social debía tener caracteres de inquietud y de gravedad. Mas en la línea pequeña, la vibración llegaba tan debilitada, que apenas si era perceptible. Deslizábase el convoy férreo por entre los campos recién segados, y en torno a los poblados, los labriegos giraban sometidos a la tarea de la trilla, comiendo sus esperanzas con la realidad del trigo que iba cayendo bajo la sarga de las sierras que cortaban la mies. En las estaciones subían ó bajaban los viajeros con la misma naturalidad de siempre, y por ninguna parte se veía guardia ni vigilancia especial. En suma, que nada denotaba intranquilidad, ni alteración de servicio, ni anomalía de ninguna clase. El tren llegaba a su hora y salía a la señalada en el itinerario. Esto no obstante, al llegar a la ciudad, los chiquillos vociferaban por las calles los periódicos del día con las últimas noticias de la huelga ferroviaria. Y la huelga, no era posible dudarlo, era una cosa existente, real, tangible. Solo que como nosotros acabábamos de recorrer una línea pequeña, un tren casi tranvía, apenas si habíamos podido darnos cuenta de la huelga para trenes grandes.—VERITAS.

### PARA LOS HUÉRFANOS DE MEDICOS

## El Colegio del Principe de Asturias

### MI IDEAL

La ilusión acariciadora se ha convertido al fin en realidad fecunda. La inolvidable acogida de un Rey magnánimo, generoso y bueno, y la noble cooperación de elevados corazones é inteligencias privilegiadas que varones insignes han aportado a mi afortunada iniciativa, han hecho que las esperanzas de un ayer cercano, en las cuales parecía se dibujaban extensas y dilatadas lejanías, hayan traído para la clase médica española el hecho alentador y confortable que representa la creación del Colegio del Principe de Asturias. No es extraño, pues, que al asombro que ha producido el real decreto de 15 de mayo último, hayan sucedido los mayores entusiasmos revelados en felicitaciones calurosas, en ofertas magníficas, en colaboraciones decididas, que médicos y corporaciones profesionales de todas clases se apresuraron a ofrecer al Patronato que rige la nueva institución creada, formada de prestigiosos nombres, y en la cual, para darle más delicado realce, figuran distinguidísimas damas, a las cuales no sólo acompañan sentimientos nobilísimos inherentes a su sexo, sino apellidos ilustres que son honor de la profesión y de la ciencia.

Ya se aproximan para mí las horas supremas de las grandes responsabilidades, que hacen repercutir en mi corazón los más fervorosos anhelos. Ya llegaron para mí las noches de desvelos, las preocupaciones no interrumpidas de tener el pensamiento siempre fijo en la idea, que si continuamente fué norma de mi conducta, tratándose del Colegio de huérfanos de médicos, me atenaza el espíritu, ó sea el cumplimiento exacto del deber que los médicos con derecho habrán de exigirme en el desempeño del cargo elevadísimo de director del Colegio, que me ha confiado el Patronato del mismo.

Pero al lado de estas severas obligaciones aparece ante mí una compensación tranquilizadora, como es la que representa el resultado de una labor asidua y en extremo cuidadosa por parte de todos los que contribuyeron, los unos con su experiencia y los otros con su enseñanza y ejemplos educativos, a la amorosa y culta empresa que simboliza el Colegio del Principe de Asturias.

Puesto ante mi imaginación el extenso marco que debe abarcar el fondo y la forma en donde el Colegio de Huérfanos ha de desarrollarse, no hallo el desenvolvimiento único por ser éste difícil tratándose de llegar a lo mejor, para aplicarlo a los que forman parte de la gran familia médica en su aspecto más conmovedor.

Yo quisiera que los huérfanos de la clase médica recibieran en el acto de ingresar en el Colegio, la tierna impresión de que habían cambiado de domicilio dentro de la casa paterna.

Yo tendré, para los que con perfecto derecho deben reclamar las más delicadas atenciones y constantes desvelos, especial cuidado para que tanto el personal pedagógico como el administrativo de todas clases, secunden con todo celo mis órdenes, que serán súplicas, a fin de que el huérfano educando comience a sentir las primeras satisfacciones de su vida fuera del hogar viendo en el Colegio el mayor consuelo de sus infortunios.

Yo quiero para los huérfanos el alimento más nutritivo, el más sano, el que atienda todas las necesidades de organismos nacientes y en pleno desarrollo, el que rinda el mayor número de calorías que sea preciso, para lo cual he de solicitar a cada paso el consejo y ayuda de los compañeros especialistas en estas materias a fin de que den fórmulas y cuadros explicativos de una alimentación sintética, en los cuales deben inspirarse las comidas que reciben los niños y jóvenes dentro del establecimiento.

Yo deseo que el personal médico más competente y experimentado dentro de la clase médica madrileña, mida la talla de esos huérfanos educandos, reveladora de armonías ó desacuerdos entre el crecimiento y la nutrición de sus organismos; que tome también la medida de la cavidad torácica, en donde se fija el oxígeno vivificador que lleva la sangre circulante, en donde se encuentran los pulmones cuya integridad y anchuras de aloja-

miento son tan precisos, y en donde funciona el órgano que ocupa una de las primeras jerarquías dentro de la economía humana, el corazón, el de los más trascendentales y nobles atributos, el gestor de las más elevadas funciones dentro del cuerpo humano.

Yo he de procurar que una ó varias básculas se utilicen con periodicidad científica para saber a todas horas el camino que lleva la nutrición del huérfano.

Yo espero seguramente, con confianza justificada, que estarán a mi lado para lo que hoy representan las más adelantadas orientaciones de la pedagogía moderna, esa pléyade de jóvenes entusiastas y asiduos cultivadores de la ciencia, de sabios compañeros, para obtener con precisión los datos fisiológicos que acusen en el niño el número de dioptrías que determinan su capacidad visual, el estado del órgano receptor de las ondas sonoras, la sensibilidad táctil y la sensibilidad funcional de todos los sentidos; para obtener la ficha escolar, la ficha psíquica de cada huérfano, a fin de que puedan también verse en cualquier momento las disposiciones de su inteligencia y de las demás facultades de su espíritu.

Yo no dudo que la sabiduría de los señores que forman el Patronato que rige la nueva institución benéfica, darán a la enseñanza de la misma normas y procedimientos en armonía con la ciencia de hoy y con los progresos que alcanza la instrucción en general.

La acción benéfica de los rayos solares el mayor tiempo posible, el baño y la ducha metodizados, la gimnasia científica que disciplina el músculo y coordina los movimientos y la natural que resulta de las carreras y juegos de los niños dentro de los jardines del Colegio, todos estos elementos auxiliares de la educación y enseñanza de los alumnos tienen que ser objeto de especiales preferencias.

Yo deseo que el niño reciba las eternas enseñanzas que salieron de los augustos labios del Divino Maestro y que el huérfano de la clase médica lleve constantemente dentro de su corazón y de su espíritu el ideal de la patria, que es la madre de todos. Yo quiero, en fin, que cuando el Colegio de Huérfanos se encuentre en su completo desarrollo y esos seres queridos y por nosotros amparados ostentent ante el público las enseñanzas recibidas dentro del Colegio, podamos todos los médicos de España decir con orgullo cuando se nos pregunte: ¿Quiénes son esos niños y esos jóvenes atraentes por su cultura, distinción, porte y conducta? Esos... ¡¡ son los huérfanos de la clase médica!!

### DOCTOR PANDO Y VALLE

Director del Colegio del Principe de Asturias para los huérfanos de médicos.

## EL REY

El Presidente del Consejo ha aclarado ayer lo ocurrido al Rey.

Este no ha sufrido ningún accidente, sino que ha tenido un ataque de sinovia, que le ha producido una inflamación, que le obliga a cojear algo; pero hace la vida ordinaria.

## EJERCITO Y ARMADA

### Asuntos de Guerra.

Reemplazos.—Pasan a la situación de reemplazo voluntario los capitanes D. Diego Boralonga, de Caballería, y D. Luis Díaz de Arcante, de Infantería, y el teniente coronel de Ingenieros D. Francisco Ternero.—Idem, por enfermo, el subinspector médico de segunda D. Aurelio Salceda.

Vuelta a activo.—Se les concede al médico primero D. Luis Modet y al profesor primero de equitación D. Eugenio Veladier.

Matrimonios.—Concediéndose reales licencias para que puedan contraer matrimonio al capitán de Infantería D. Salvador Cortils, al primer teniente de dicha Arma D. Justo Jiménez y al de Caballería D. Juan Rubio. Gratificaciones.—Se concede la de efectividad a los capitanes de Ingenieros D. Mariano Zorrilla y D. Francisco Giles, y la de Industria al comandante D. Aristides Fernández, y al teniente D. Francisco Rojas, también de Ingenieros.

Destinos.—Se firmó una propuesta de destinos de jefes y oficiales de Artillería.—Destinándose a la Relatoría del Consejo Supremo de Guerra y Marina, como auxiliar, al teniente auditor de segunda D. Luis Rodríguez de Viguri, y a la Capitanía general de la primera región al auditor de brigada D. Juan Martínez de la Vega y Zegri.

Licencia.—Se concedieron dos meses de licencia para el Extranjero al primer teniente de la Guardia Civil, de la escala de reserva, retirado por Guerra, D. Miguel Gómila Oliver.

Academias.—Resolviéndose que todos los alumnos que tengan familia residente en las localidades en que se encuentren instaladas las Academias, podrán ser externos, si lo solicitan.

Profesores de equitación.—Destinándose a la Comandancia de Artillería de Menorca y regimiento de husares de Pavia, respectivamente, a los profesores terceros de Equitación D. Julio Xifra y D. José Herrero.

Nota oficiosa.—En el ministerio de la Guerra han facilitado la siguiente nota:

«Algunos periódicos dijeron pasados días que el general Monteverde había encargado el tendido de un ramal del ferrocarril para servicio de trenes al Hipódromo de Melilla a una Compañía francesa. El hecho se reduce a que una Sociedad hipica, que tiene un carácter puramente particular, y de la que es presidente el referido general, ha gestionado de la Compañía del Norte Africano que, para comodidad de sus socios, se facilite la comunicación entre Melilla y el Hipódromo, mediante unificación de un ramal, que estaba ya construido.»

**EL GAITERO** Villaviciosa (Asturias) Sidra champagne preferida en todo el mundo.

## EN LOS MINISTERIOS

### INSTRUCCION PUBLICA

Regreso del Sr. Bullón.—Ha regresado a esta corte nuestro querido amigo el director general de Primera enseñanza, D. Eloy Bullón, quien ha visto a encargarse del despacho de los asuntos de la Dirección, cesando en el mismo el inspector general, Sr. Fabie, que interinamente desempeñaba el cargo.

Primera enseñanza.—Lo, ascensos a mil pesetas.—El ministro de Instrucción pública acaba de firmar una real orden disponiendo que por las Secciones administrativas de Primera enseñanza se aplique el ascenso de mil pesetas a todos los maestros que perciban haberes del Tesoro, sin distinción de procedencia y sin que ello suponga reconocimiento de futuros derechos a los interesados, reconociéndose la necesidad de dictar una disposición de carácter general para los maestros de patronato.

Reclamaciones al concurso de traslado.—Por la Dirección general han sido resueltas las reclamaciones presentadas por las maestras y maestros de la categoría de 1.100 pesetas al último concurso general de traslado.

Reclamaciones al escalafón de maestros de 1.100 pesetas.—Se ha dirigido una circular a los jefes de las Secciones administrativas de Primera enseñanza manifestándoles que habiéndose comunicado por el concesionario de la publicación del escalafón general del Magisterio el hecho de haberse puesto en conocimiento de los maestros que figuran en el tercer folleto, ó sean los de la categoría de 1.100 pesetas, la venta del mismo en toda España, la Dirección general de Primera enseñanza ha acordado declarar que el plazo de reclamaciones empezará a contarse desde la publicación de esta orden en la Gaceta de Madrid.

## INFORMACIONES TEATRALES

### GACETILLAS

Jardines del Buen Retiro. (Empresa Rovally.)—El domingo 19 debutará la notable y bella cancionista Tina Desmet, que viene precedida de éxito enorme en cuantos teatros ha actuado. En este día se despedirán los aplaudidos artistas The Araluz, Carmen Rute y Rocío Montoya, que tantos aplausos han logrado en el Retiro.—El lunes, despedida de las monismas bailarinas Las Isabelinas, y debutarán cuatro grandes atracciones. Completará el programa Balder, el graciosísimo ventrilocuo, que, por boca de Cleto, hará siete colmos y medio nuevos.

Magic-Park.—El domingo, a las seis y media, gran matiné infantil; se representará la divertidísima comedia *Los corridos*, éxito de risa; por última y definitiva vez en función de tarde tomará parte el celebrado y eminente artista Ernesto Follers, con escogido y nuevo repertorio de bailes y canciones; sorteo de juguetes y regalos a los niños. Entrada y localidad, 65 céntimos.—Por la noche, reprise del juguete cómico *Tocino de cielo, vida*, por el notable cuarteto de ópera, y Ernesto Follers. Entrada, 50 céntimos.

El Paraíso.—Hoy domingo, a las seis de la tarde, gran matiné infantil, poniéndose en escena las celebradas obras *Molinos de viento* y *La Rosa tiene sus dudas*; y a las diez de la noche, *El marido de la Encarnación* y *La Rosa tiene sus dudas ó El baile es un tormento*.

En ambas funciones presentación de la troupe rusa con sus cantos y bailes típicos.

## AGUA DE SOLARES

Infalible como agua de mesa.

## COMUNICACIONES

Aviso a los radiotelegrafistas con título ó certificado oficial.

La Dirección general de Telégrafos, entera de las dificultades que impiden a muchos barcos de la Marina mercante española el funcionamiento de sus estaciones de telegrafía sin hilos, por no presentarse los operadores radiotelegrafistas con título ó certificado oficial para ser embarcados, hace público que hay gran número de plazas que ofrece.

En el caso de que en el plazo de quince días no queden cubiertas las actuales vacantes, los exámenes suspendidos a instancias de los doscientos operadores aprobados serán reanudados y se hará inmediatamente una convocatoria para las enseñanzas de telegrafía sin hilos, que determina la Sección cuarta de la primera División de la Escuela Oficial de Telegrafía.

## PUBLICACIONES DE ACTUALIDAD

De Mauricio López Roberts "El verdadero hogar"

Hoy se pone a la venta esta interesante novela, editada por RENACIMIENTO. A 3,50 pesetas en todas las librerías.

## ESTADO DEL TIEMPO

Continúa reinando el buen tiempo en toda España, habiéndose elevado la temperatura, que es de 38° en Sevilla y de 36° en Córdoba y Badajoz.

El cielo aparece limpio de nubes y el ambiente permanece encalmado.

Tiempo probable en las distintas regiones de España, buen tiempo.

Madrid: altura barométrica a las doce del día, 707,6 milímetros; temperatura máxima del aire a la sombra, 29°; ídem mínima, 18°; dirección del viento, vario; recorrido total, 154 kilómetros; velocidad máxima, 14.

Tiempo probable para la provincia de Madrid, buen tiempo.

## BATALLA EN LAS ORILLAS DEL SERETH

## LA GRAN OFENSIVA DE BELGICA

## LA GUERRA

## Resumen diario.

En Occidente sigue la lucha de artillería en Flandes.

Los alemanes dicen que han recuperado Langemark. El comunicado oficial inglés de las once de la noche de ayer lo niega en los siguientes términos: «El comunicado oficial alemán radiotelegráfico del 17 de agosto contiene una serie de comunicaciones erróneas. El flanco derecho del ataque aliado el día 16 fué la carretera de Ipres a Menin. No hubo ningún ataque entre esa carretera y el río Lys. Por lo tanto, el enemigo duplica en sus partes la longitud del frente de ataque. El enemigo no ha recuperado Langemark ni hizo ningún esfuerzo para recuperarlo.»

En el frente francés siguen las acciones parciales y los bombardeos. Estos alcanzaron gran intensidad en el sector de Verdun. En Oriente continúa la batalla en la ribera occidental del Sereth. No hay grandes variaciones en la situación.

Nada importante en los demás frentes.

## COMUNICADOS OFICIALES

**Francia.**—París, 18.—Comunicado del medio día.—En Bélgica nuestras tropas han seguido progresando al Norte de la carretera de Bixchoote á Langemark, apoderándose de un firme punto de apoyo enemigo al Este de Steenbeek. Al Norte del Aisne rechazamos varios golpes de mano, especialmente al Este de la quinta de Froimont. En Champagne rechazamos un ataque enemigo que se preparaba en el sector de Massiges. A orillas del Mosa contraatacamos brillantemente en el bosque de Caubieres, recuperando unos elementos que había cogido el enemigo anteaer. Nuestra línea quedó allí íntegramente restablecida. Continúa vivo cañoneo en este sector. En Alsacia fracasó bajo fuego de cañón un intento enemigo hacia Steinbach. La noche transcurrió tranquila en el resto del frente.

**Aviación.**—Los aparatos alemanes bombardearon la región al Norte de Nancy, sin haber víctimas. Nuestros aeroplanos efectuaron anoche numerosas expediciones sobre las líneas enemigas. Tomaron parte en diferentes salidas ciento once aeroplanos, que lanzaron trece toneladas de proyectiles sobre los establecimientos enemigos. Faltan dos de nuestros aparatos. Fueron arrojados numerosísimos proyectiles sobre los terrenos de aviación de Colmar, Frescati y Habaheim; campos de aviación de Chambley; estaciones de Friburg-en-Brigau, Longuyon, Montmedy, Pierrefont, Sainte Luvin, Grandpré Challerange y Dun-sur-Meuse. Se oyeron numerosas explosiones y se vieron varios incendios. Anteaer, el estacion de Cortemerk fue también visitada por nuestros aviones, cuyos proyectiles causaron violentos incendios. Ayer fueron derribados por nuestros pilotos siete aparatos y un globo cautivo enemigo. Otros ocho aparatos enemigos cayeron en sus líneas fuertemente averiados.

**Francia.**—París, 18.—Comunicado de las once de la noche.—No hay noticia alguna digna de mención, aparte de bastante actividad de artillería en las regiones de las mesetas de Vauclerc y California y en las dos orillas del Mosa.

**Comunicado de Oriente.**—En todo el frente ha habido regular actividad de artillería. La aviación inglesa ha bombardeado los puestos búlgaros de la región de Dimir-Hissar. La aviación francesa bombardeó la región de Resna.

**Alemania.**—Konigswusterhausen, 18.—Cuerpo de ejército del Príncipe heredero Rupprecht: En la costa y al Nordeste de Ipres aumentó de nuevo la lucha de artillería, adquiriendo gran intensidad. En los demás sectores fué menos vivo el fuego que en los días anteriores. A ambos lados de la línea férrea Boesinghe-Staden, el enemigo lanzó, por la tarde, un fuerte ataque parcial, después del cual, y de tenaz lucha, se perdió Langemark. Nuestras posiciones se extienden alrededor de dicha aldea, formando un arco plano. En el Artois estaban dispuestos, abrigados por fuertes baterías, y al Noroeste de Lens, varios contingentes ingleses. Debido á nuestro fuego destructor no lograron dichas tropas lanzar un ataque. Rechazamos, de noche, avances enemigos de menos intensidad.—Cuerpo de ejército del Príncipe heredero alemán: En el Camino de las Damas hubo gran actividad de artillería cerca de Cerny.

En la Champagne occidental, especialmente en la montaña de Keil, al Sudoeste de Moronviller, en el frente Norte de Verdun, se inició de nuevo al medio día el fuego en toda su intensidad, y fué aumentando hasta muy entrada la noche. Derribamos, por medio de aviones y de baterías anti-aéreas, 26 aparatos enemigos y cuatro globos cautivos, que cayeron ardiendo. El primer teniente Dostler alcanzó su victoria número 26, el teniente substituto Buller su victoria número 22 y el teniente Gontermann salió vencedor derribando sus globos cautivos números 13 y 14 en sus victorias 20 y 30.

**Teatro oriental de la guerra.**—Entre el mar Báltico y el mar Negro no cambió la situación, registrándose solamente pequeños combates de avanzadas en medio de un fuego muy limitado. En el frente de ejército del Archiducado José tuvo entero éxito un ataque dado el 16 de agosto por regimientos austrohúngaros al Sur de Grozeski. El enemigo fué echado, por medio de un asalto, de sus posiciones atrincheradas, y perdió, además de sangrientas bajas, más de 1.600 prisioneros, un cañón y 18 ametralladoras.

Desde las operaciones iniciadas en el frente oriental el 19 de julio cayeron en manos de las tropas aliadas en Galitzia oriental, en la Bukovina y en la Moldavia 655 oficiales, 41.300 hombres, 257 cañones, 540 ametralladoras, 191 lanzaminas y 50.000 fusiles. En

calidad de pertrechos de guerra apresamos grandes cantidades de municiones, 15.000 mascarillas contra los gases asfixiantes, 14 automóviles tanques, 15 camiones automóviles, 2 trenes blindados, 6 trenes ferroviarios cargados, y además 26 locomotoras y 218 vagones. Además cogimos varios aparatos aviaadores, gran cantidad de botes y provisiones considerables. Ante todo hay que reconocer que, á raíz de las últimas luchas, las columnas de abastecimiento y de repuestos así como las tropas ferroviarias y las adictas al servicio de camiones automóviles, han logrado manejar, á pesar del grandísimo trabajo para ellos, el tráfico tan trascendente para el Estado Mayor.

Gracias á órdenes dadas con gran precisión y al cumplimiento estricto del deber por parte de oficiales, funcionarios y clases de tropa, se pudieron llevar á cabo, según plan preconcebido, todos los traslados de fuerzas, proveyendo en todo tiempo á dichas fuerzas del material necesario en municiones y provisiones y demás cosas necesarias en una campaña. En el frente occidental, á pesar del fuego enemigo, que se extiende á través de varias posiciones más allá á espaldas de nuestras líneas, tanto como en el teatro oriental, y á pesar de todas las dificultades que causan la topografía del terreno y las condiciones atmosféricas, nuestras tropas vencieron todos esos obstáculos.—Ludendorff.

**Alemania.**—Konigswusterhausen, 18.—Luchas de artillería en Flandes, en el Artois, en el Aisne y cerca de Verdun. En Oriente no ocurre ninguna novedad.

**Italia.**—Coltano, 18.—Ayer rechazamos patrullas enemigas en el valle del Génova Superior, al Sudoeste de Paralba y en la cima de Costabella (valle de San Pellegrino). Hemos capturado una patrulla de oficiales enemigos en la región de Bordaglia (Carnia). En el frente de los Alpes Julios el fuego de la artillería ha sido poco intenso á intervalos. Durante la mañana, una de nuestras escuadrillas de bombardeo ha renovado su impulso sobre las obras militares de Comeno, obteniendo resultados muy eficaces. Todos nuestros aparatos han regresado indemnes.

**Italia.**—Roma, 18.—En la noche del 16, veinte soldados austriacos, mandados por un aspirante á oficial, pretendieron hacer una sorpresa en el valle de Coalba (Valsugana) contra los puestos avanzados de nuestras tropas; éstas rechazaron valientemente al enemigo, logrando que los que no fueron muertos se rindieran. Después de esto, ocho hombres, armados con fusil y bombas de mano, pretendieron atacar; pero fueron todos ellos hechos prisioneros.

**Rusia.**—Petrogrado, 18. (Oficial).—En dirección á Okna y en la región de Slanik Groseschy se empeñó batalla ayer tarde. Todos los ataques enemigos fueron rechazados, no consiguiendo ocupar nuestro adversario mas que algunas trincheras. En el Cáucaso, en dirección á Kharput y en la región de Beintoura tomamos la ofensiva, apoderándonos de varios pueblos. En la dirección de Mossoul, los turcos tomaron la ofensiva por la parte de Van. Tuvimos que retroceder ligeramente.

**Inglaterra.**—Londres, 18.—El enemigo se lanzó esta mañana á un nuevo contraataque sobre las posiciones recientemente conquistadas por nosotros al Noroeste de Lens. Fué enteramente rechazado después de un violento combate, que nos valió gran cantidad de prisioneros. Bastante actividad de la artillería alemana, durante la noche, en esta región y al Norte de Ipres.

**Inglaterra.**—Comunicado de las 9,20 noche. Además del infructuoso ataque enemigo al Noroeste de Lens, según referimos en nuestro comunicado de esta mañana, el enemigo contraatacó otras dos veces esta madrugada, al Este de Loos y en las proximidades del bosque Hugo. En el primer ataque, las fuerzas enemigas fueron barridas por el fuego de nuestras ametralladoras á muy corta distancia obligándoles á retroceder en desorden, después de haber sufrido grandes pérdidas. También en el segundo ataque fracasó la infantería enemiga en su intento de llegar á nuestras trincheras, á pesar de haber hecho uso de líquidos inflamables. En el frente de batalla de Ipres ha estado más tranquila la artillería enemiga durante el día. También ayer fué bastante desfavorable para nuestros aeroplanos el fuerte viento del Oeste, impidiendo que los aparatos averiados pudieran llegar á sus aeródromos. Nuestras tropas continuaron durante el día sus ataques de lanzamientos de bombas y fuego de ametralladoras contra la infantería enemiga. Nuestros aparatos de aviación realizaron importantes servicios de observación sacando un gran número de fotografías. En el combate aéreo entablado contra aparatos alemanes, fueron derribados doce de éstos, obligando á aterrizar á 18. Doce de nuestros aeroplanos han desaparecido; dos de los cuales chocaron durante la lucha, cayendo detrás de las líneas enemigas. El Almirantazgo anuncia otro nuevo ataque aéreo por las fuerzas de aviación, realizado contra la estación de Thouraut. Se causaron varios incendios, y se cree que un depósito de municiones fué volado, produciéndose también destrozos en la línea del ferrocarril. Se lanzaron muchas toneladas de bombas. Todos los aparatos volvieron intactos.

**Austria.**—Budapest, 18.—Frente oriental. En Rumania no ha cambiado la situación. El total del botín capturado desde el principio de las luchas al Norte de Forlasoni asciende á más de 1.000 prisioneros, 108 ametralladoras y 35 cañones. Al Sur de Grozeski tropas de Howad y caballería Kuk á pie, rechazaron al enemigo más hacia atrás en un brillante contraataque, haciendo prisioneros á 45 oficiales y 1.600 soldados y capturando 10 ametralladoras y un cañón. Una compañía del regimiento Howad de Trensen número 15 capturó ella sola 800 prisioneros en las alturas al Norte de

Volda. En el Nitrozo, destacamentos del regimiento howad número 302 hicieron huir á un batallón ruso que acababa de capturar gran cantidad de material.

**Frente italiano.**—Balkanes.—No ha cambiado la situación.

## LAS PROPOSICIONES DE PAZ

## DE SU SANTIDAD

He aquí las proposiciones de paz que según Su Santidad podrían aceptar todos los pueblos beligerantes:

«El punto fundamental debe ser que á la fuerza material de las armas se sustituya la fuerza moral del derecho, es decir, una justa inteligencia de todos para la disminución simultánea y recíproca de los armamentos, según la regla y garantías que se establezcan en la medida necesaria y suficiente para el mantenimiento del orden público en cada Estado.

Asimismo, en sustitución de los ejércitos, la institución del arbitraje con su alta función pacificadora, según las formas que se concierten y las sanciones que se determinen contra el Estado que se negare á someter las cuestiones internacionales al arbitraje ó á aceptar las decisiones del mismo.

Una vez establecida de este modo la supremacía del derecho, debe quitarse todo obstáculo en los medios de comunicación de los pueblos, asegurando por las reglas que se fijen igualmente la verdadera libertad y comunidad de los mares, lo cual, de una parte, eliminaría múltiples causas de conflicto, y de otra, abriría á todos nuevas fuentes de prosperidad y de progreso.

En cuanto á los daños á reparar y á los gastos de guerra, Nos no vemos otro medio de resolver la cuestión que estableciendo como principio general una condonación entera y recíproca, justificada, además, por los beneficios inmensos que se deducirían del desarme, tanto más cuanto que no se comprendería la continuación de una carnicería semejante, únicamente por razones de orden económico.

Si en algunos casos existiesen en contra razones particulares, que se las examine con justicia y se las pese con equidad. Pero estos acuerdos pacíficos, con las ventajas inmensas que de ellos se deducen, no son posibles sin la restitución recíproca de los territorios actualmente ocupados. Por consiguiente, por parte de Alemania, la evacuación total de Bélgica, con garantía de su plena independencia política, militar y económica frente á cualquier otra Potencia. Evacuación igualmente del territorio francés. Idéntica restitución de las colonias alemanas por parte de las otras Potencias beligerantes.

Por lo que se refiere á las cuestiones territoriales, como, por ejemplo, las que son objeto de discusión entre Italia y Austria, entre Alemania y Francia, ha lugar á esperar, en consideración de las ventajas inmensas de una paz duradera con el desarme indicado, los litigantes no tendrán inconveniente en someterlas á examen con disposiciones conciliadoras en la medida de lo justo y de lo posible, como Nos lo hemos dicho otras veces, teniendo en cuenta las aspiraciones de los pueblos y coordinando en ocasiones los intereses particulares con el bien general de la gran sociedad humana.

El mismo espíritu de equidad y de justicia deberá dirigir el examen de las otras cuestiones territoriales y políticas, especialmente las relativas á la Armenia, á los Estados balcánicos y á los territorios que forman parte del antiguo reino de Polonia, al cual, de un modo particular, sus nobles tradiciones históricas y sus sufrimientos durante la guerra actual deben, en justicia, conciliar las simpatías de todas las naciones.

Tales son las principales bases sobre las cuales Nos creemos que debe apoyarse la futura reorganización de los pueblos, puesto que ellas son suficientes para hacer imposible la repetición de conflictos como el actual, y para preparar la solución de la cuestión económica, tan importante para el porvenir y el bienestar material de todos los Estados beligerantes.

Por eso al presentároslos á vosotros, que dirigís en esta hora trágica los destinos de las naciones beligerantes, Nos nos sentimos animados de la dulce esperanza de verlas aceptadas y de ver también terminarse lo más pronto posible la terrible lucha que cada día se nos representa más como una matanza inútil.

Todo el mundo, por otra parte, reconoce que, tanto de un lado como de otro, está á salvo el honor de las armas.

Prestad, pues, atención á nuestras súplicas; acoged la invitación paternal que os dirigimos en nombre del Redentor divino, Príncipe de la paz; reflexionad en vuestras gravísimas responsabilidades ante Dios y ante los hombres, pensando que de vuestras resoluciones dependen el reposo y la alegría de innumerables familias, la vida de millares de jóvenes, en una palabra, la felicidad de los pueblos á los que tenéis el deber absoluto de procurarles ese beneficio.

Que el Señor os inspire decisiones conformes á su santísima voluntad. Haga el Cielo que, mereciendo los aplausos de vuestros contemporáneos, os asegureis también en las generaciones futuras el hermoso nombre de pacificadores.

En cuanto á Nos, estrechamente unidos en la oración y en la penitencia á todas las almas fieles que suspiran por la paz, imploramos para vosotros del Espíritu Santo la luz y el consejo.

Del Vaticano, 1.º de agosto de 1917.—Benedicto Papa XV.

**La paz que desea Alemania.**—Berna, 18.—Afirmó el «Lokal Anzeiger» que el Papa conoce las condiciones de paz deseadas por Alemania, y que son las que con su proposición ha transmitido á los aliados.

**La iniciativa fué espontánea.**—Roma, 18.—«La Tribuna» asegura que la iniciativa del Pontífice fué absolutamente espontánea, sin

intervenir en la redacción del documento ningún elemento ajeno al Vaticano.

## LOS RUSOS

**Traslado de la Familia Imperial.**—Petrogrado, 18.—El Zar y su familia llegaron á Timunen en tren especial. En dicho punto tomaron la vía fluvial para trasladarse á Tobolsk, donde serán instalados en el palacio del gobernador.

**Protesta por el trato dado á los prisioneros.**—Petrogrado, 18.—El Gobierno publica el comunicado oficial siguiente:

«El Comité ejecutivo central de prisioneros de guerra, bajo la administración de la Sociedad rusa de la Cruz Roja, establecida por el Gobierno provisional con autorización de tomar decisiones independientes en las materias de su jurisdicción, así como de concertar acuerdos con las autoridades de los países enemigos, ha entrado en negociaciones con la Cruz Roja de Austria y Alemania. Los acuerdos concertados han producido resultados muy satisfactorios para solucionar varias cuestiones urgentes sobre la base de reciprocidad. Dichos acuerdos sólo se refieren á Austria, pues Alemania, á pesar de la situación relativamente más grave de nuestros prisioneros en aquel país, y á pesar de las gestiones de nuestra Cruz Roja, no está dispuesta á aceptar ninguna clase de proposiciones tendiendo á mejorar la suerte de los prisioneros de guerra sobre la base de reciprocidad. Es, pues, evidente que quiere quedar sorda á toda voz humana y á la simpatía de hombres que sufren. La Cruz Roja se niega obstinadamente á contestar á nuestras proposiciones relativas á la liberación recíproca de prisioneros y rehénos civiles, así como al señalamiento de una ruta marítima para el paso de tuberculosos con licencia, ni una vía de comunicación para los enfermos canjeados con Turquía y la adquisición mutua de enfermeros. Además, tomando ventaja de su relativa superioridad, Alemania no cumple sus obligaciones aceptadas por ella sobre el internamiento de enfermos en países neutrales, y conserva ilegalmente enfermos totalmente ineptos para el servicio militar.

Alemania adopta todas las medidas para cortar todas las relaciones de los prisioneros de guerra con sus países ó impedir todo llamamiento hecho por los prisioneros á las mismas autoridades alemanas ó á Sociedades de la Cruz Roja ó impedir que lleguen á sus destinatarios. En su consecuencia, las informaciones sobre el verdadero estado de nuestros prisioneros de guerra se hacen cada vez más inquietantes, y no nos llegan sino con las mayores dificultades. Habiendo reducido las raciones de los prisioneros de guerra á proporciones increíbles, se les alimenta con restos y substitutos peligrosos para la salud, sometiendo á sus víctimas á una disciplina rigurosa y á un trabajo excesivo y de fuerza.

Alemania niega á nuestros hombres los medios de acudir á sus países en demanda de auxilio. Mediante sus rigurosas medidas de censura, la Policía alemana construye en derredor de los prisioneros de guerra una muralla impenetrable, desde donde, con distintos intervalos, nos llegan lastimeras quejas de un moribundo en esos centros de inmenso terror. Semejante situación obliga al Comité Central de los prisioneros de guerra á hacer, en nombre de la humanidad, la más enérgica protesta contra esa forma de barbarismo refinado, cometido por un país que se llama Alemania.»

## LOS ALIADOS

**Rectificando los comunicados.**—Londres, 18.—El corresponsal del Times en el frente británico escribe, comentando el origen de los falsos comunicados oficiales alemanes, y pregunta si ellos son totalmente redactados por el Alto mando alemán ó si éste ha sido engañado por sus subordinados, que han tenido que acudir á invenciones para ocultar los reveses; ó si bien los oficiales, engañados ellos mismos ó por simple nerviosidad, han exagerado incidentes ó señalado cosas que jamás ocurrieron. La semana pasada los alemanes inventaron la leyenda de una gigantesca batalla sobre la costa belga, que no tuvo lugar. Los oficiales de dicho sector estaban tan enervados, que pudieron creer seriamente que la batalla existió. Hace algunos días, los alemanes dijeron que un ataque tuvo lugar en un punto en el que sólo habíamos ejecutado una pequeña incursión en un estrecho sector de las trincheras alemanas con completo éxito. Nuestros hombres salieron sigilosamente de sus trincheras, sin el bombardeo preliminar que avisa al enemigo, y le sorprendieron de improviso. No hubo lucha, y capturamos los 86 hombres que componían la guarnición de esa trinchera, trayéndolos sin incidentes á nuestras líneas.

¿Qué tenía que hacer el mando alemán? Sabía exactamente lo que había pasado, y però iba á confesar que se había dejado sorprender y que había perdido la guarnición completa de una trinchera sin haber causado á los enemigos las correspondientes pérdidas? Resulta infinitamente más cómodo señalar un ataque que no llegó á penetrar en las segundas líneas y que fué rechazado por el heroísmo de los soldados. Esto, naturalmente, sólo puede explicar incidentes aislados; però existe también el sistema de mentiras deliberadas, estudiadas y persistentes, que siempre aparecen en casi todos los comunicados alemanes, y que sólo se deben atribuir al Alto mando alemán.

**Victor Manuel y Poincaré.**—París, 18.—Al abandonar Italia, Poincaré ha teleografiado al Rey agradeciéndole la cordial acogida que se le ha dispensado, expresándole la satisfacción que le ha producido la visita á Grandispa y Gorizia, y haciendo sinceros votos por que nuevos éxitos recompensen el valor de los ejércitos italianos, aseguren á Italia el cumplimiento de sus destinos nacionales y contribuyan á la victoria común de los pueblos aliados.

**Victor Manuel ha contestado á Poincaré** agradeciéndole su despacho. El Rey de Italia dice así: «Francia é Italia, nuevas hermanas de armas, multiplican y aseguran, en un formidable esfuerzo, los innumerables lazos materiales de una igual civilización que las

unieron durante muchos siglos; y cuando la paz durable haya sido victoriosamente conquistada, estas dos naciones, cada día más fraternalmente unidas, proseguirán la obra de sus tradiciones en favor del progreso humano contra toda forma de barbarie.» (Agencia Radio.)

**Turistas norteamericanos.**—París, 18.—A pesar de todas sus jactancias, los alemanes siguen fracasando en su campaña submarina, pues se da el caso de que en este mes ha aumentado considerablemente el número de turistas norteamericanos que hacen la travesía sin dificultad. En un solo día han entrado en París 362 americanos, procedentes de puerto francés.

## LOS ITALIANOS

**Poincaré y el aviador Baracchini.**—Roma, 18.—Durante la permanencia en el frente italiano del Presidente de la República francesa, éste visitó en el hospital al heroico aviador teniente Baracchini, que fué herido combatiendo en los días pasados con el 17.º aeroplano austriaco, y concediéndole la Cruz de Guerra francesa.

**Entrega de condecoraciones.**—Roma, 18.—En el bajo Isonzo, el duque de Aosta ha entregado medallas al valor á los soldados y oficiales de Ingenieros del tercer Cuerpo.

## LOS GRIEGOS

**Descubriendo el juego.**—Atenas, 18.—Contestando á una pregunta en la Cámara de los Diputados, M. Venizelos reveló á la Cámara que el Gobierno de Skulonis había contratado un empréstito de 80 millones con el pretexto de defender al país contra los búlgaros, mientras que, según documentos que pondría sobre la mesa, el Gobierno Skulonis había asegurado á los búlgaros que dejaría pasar á los alemanes libremente por la frontera de Grecia.

## ACONTECIMIENTOS EN EL MAR

**Buques ingleses en la bahía de Heligoland.**—Londres, 18. (Oficial).—Varios de nuestros buques ligeros atacaron el 16 por la mañana en la bahía de Heligoland á un contratorpedero alemán, que se incendió, pero que pudo escaparse merced á la densa niebla. Los dragadores de minas enemigos fueron también cañoneados. Dos de ellos atacaron á nuestros buques sin resultado.

**Sobre la guerra submarina.**—Londres, 18. La primera declaración de Mr. Gerard en el Daily Telegraph trata hoy de la guerra submarina á outrance de los alemanes.

Dice así: «Una semana ó dos antes del 31 de enero, Sould me preguntó si pensaba que los Estados Unidos permitirían ó no el volver á esta guerra submarina despiadada contra Inglaterra, y me aseguró que Alemania sólo tardaría unos tres meses en vencer á Inglaterra.»

Von Tirpitz y von Koester, conservadores y enemigos del Canciller, y otros partidarios de la guerra submarina, maniobraron tan hábilmente, que la nación germana entera pareció estar sólo pendiente de esa guerra que en tres meses conseguiría los fines tan ardientes deseados por todos los alemanes y que eran la paz.

Era imposible á todo Gobierno resistir la demanda popular sobre el empleo de esta arma ilegal.

Ejército, flota y pueblo se mostraban convencidos de que la guerra submarina despiadada significaba el éxito y la paz gloriosa; mas ésta era naturalmente la paz alemana, tal como definida por el Canciller, ó sea una paz imposible para los aliados y para el mundo entero; una paz que hubiera dejado á Alemania sumamente potente y presta á ponerse inmediatamente en campaña contra las naciones del nuevo continente; una paz que hubiera obligado á todas las naciones á aceptar la autocracia alemana.

Después del envío de la nota de Alemania, dando á conocer la zona de guerra que rodearía á Inglaterra y Francia, Mr. Gerard tuvo una entrevista con Bethmann Hollweg, en la cual el Canciller criticó la nota americana del 18 de diciembre, que consideró no definida, y añadió que creía que en lo sucesivo la situación sería modificada, y que, á pesar de lo dicho por Wilson en su nota, antes de que se arreglase el asunto del Sussex, el presidente se mantendría partidario de la paz, para la cual había sido elegido, y que nada le detendría en ese camino.

Cuando M. Zimmermann me entregó la nota, me dijo que la guerra submarina era necesaria para Alemania, por no poder resistir un año más por la cuestión de los viveres; éste añadió:

«Concedáanos usted sólo dos meses de esa guerra y haremos la paz antes de tres meses.»

**Transporte portugués torpedeado.**—Cebriz, 18.—De Algeciras dicen haber llegado 200 naufragos de un transporte portugués hundido por un submarino.

## AVISO IMPORTANTE

## Del Consulado de los Estados Unidos

El Consulado de los Estados Unidos en Madrid pone en conocimiento de los súbditos españoles con residencia fija en las provincias de Avila, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Madrid, Salamanca, Segovia, Soria, Toledo ó Valladolid, que deseen salir de España para los Estados Unidos ó para su territorio (bien directamente desde España ó atravesando una nación intermedia), que deben presentarse en dicho Consulado, calle de la Lealtad, 9, en tres días antes de que el visa exigido por el Gobierno de los Estados Unidos se conceda, haciendo una petición para tal visa y adjuntando á su petición cuatro fotografías (6 1/2 centímetros por 6 1/2 centímetros del busto) del interesado.

Los extranjeros con residencia fija en una de las citadas provincias deben presentarse, bajo condiciones idénticas, con sus pasaportes, anteriormente visados por sus representantes diplomáticos ó consulares en Madrid.

Los súbditos españoles ó los extranjeros que tienen su residencia fija en otras provincias de España ó en el Extranjero deben hacer la petición en la representación consular norteamericana más próxima al punto de su residencia.

# Más noticias de la huelga

## EN LA PRESIDENCIA

El Sr. Dato recibió a los periodistas, como en días anteriores, después de las cinco de la tarde.

Les manifestó que tenía pocas noticias. Había estado a ofrecer sus respetos al Infante D. Fernando, que se había incorporado a su regimiento, como ha ocurrido a otros jefes del Ejército que se hallaban, como él, disfrutando licencia.

Ha recibido, a partir de medio día, nuevas felicitaciones y ofrecimientos. Los Ayuntamientos de Puenteceñures y de Granada le han telegrafiado felicitándole por sus gestiones para restablecer la tranquilidad pública.

Un amigo de la mayor intimidad del señor Dato le ha hecho entrega, al propio tiempo que le ha rogado reserve su nombre, de 5.000 pesetas para premiar a los agentes de Policía que más se hayan distinguido en estas circunstancias.

Confirmando el Presidente que nuestro colega «Heraldo de Madrid» había sido suspendido por publicar un suelto que había sido suprimido por la censura.

Por último, manifestó el Sr. Dato que el general Echagüe había duplicado el personal destinado a tan ingrata labor, con el fin de que a ésta se le imprima mayor rapidez y cesen las quejas que por la lentitud con que se hacía, por falta de personal, le había formulado la Prensa.

Por lo que hace a LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, las hablamos expuesto personalmente al general Echagüe.

## Otras noticias.

En el ministerio de Gracia y Justicia se han recibido telegramas de la Audiencia de Pontevedra y de los jueces de Piedrahita y Belchite ofreciéndose para cuanto el Gobierno pueda necesitarlos.

## En Huelva.

En Nerva, después del choque entre la fuerza pública y los huelguistas, ha cundido el desaliento entre éstos, en términos que se dice que el Comité de huelga ha acordado la vuelta al trabajo para el lunes próximo.

Ayer se trabajaba en la capital de la provincia de Huelva en todos los talleres, excepto en los de Riotinto.

## En Sax.

En el pueblo de Sax (Alicante), los huelguistas consiguieron incendiar el Juzgado municipal, siendo pasto de las llamas el registro civil, el censo electoral y otra documentación no menos importante.

## El personal de omnibus.

Copiamos de El Imparcial: «Nos ha visitado una Comisión de cocheros y mozos de la Sociedad de Omnibus de Madrid, lamentándose de que al llegar la hora de las alabanzas para los que prestaron trabajo en estos días de huelga, nadie se haya acordado de ellos, que desde el primer momento siguieron en sus puestos, y que, a pesar de los insultos y amenazas de los Comités, continuaron conduciendo viajeros y mercancías a las estaciones, recorriendo con sus coches todo Madrid sin que ninguna clase de fuerzas les acompañase, como ha sucedido con otras entidades, hoy agasajadas y premiadas.»

Nos parece muy justa la lamentación de estos trabajadores, dignos en verdad del aplauso de la opinión pública.

Precisamente porque nos unen relaciones con dicha Sociedad, no hemos querido ser los primeros en ocuparnos de la plausible conducta de dicho personal; pero ya que El Imparcial, A B C y otros periódicos le dedican el justo elogio que merecen, y que, a agradeceremos, creamos llegado el momento de hacer constar que la Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid ha rehusado hacer uso de los medios de publicidad de que disponía para dar a conocer, por la mayoría de la Prensa, el comportamiento observado por sus obreros en estos días de huelga, porque cree que, tratándose de un servicio de carácter público, que se ha cumplimentado tan satisfactoriamente, vendiendo sus carruajes con viajeros y mercancías hasta los puntos de más peligro de Madrid, sin escotía de ninguna clase, el Gobierno apreciará su merecimiento y otorgará a su personal la recompensa a que se ha hecho acreedor, como el de otra respetable Compañía.

## El conde de Sagasta.

El ex ministro de la Gobernación conde de Sagasta ha llegado a Madrid, con objeto de dar detalles al Gobierno acerca del estado de perturbación en que se encuentran las regiones mineras de León y Asturias, que parece ser grave. En algún pueblo de la provincia de León, en Cistierna, el ejército tuvo que estar muy enérgico para disolver a los revoltosos, que hasta se habían permitido proclamar la República.

## Huelguistas detenidos.

En una taberna de Cuatro Caminos fueron detenidos Cosme García Parra, Pedro Serrano Castillo, Félix Miralles, Rufino Fernández Sanz y Manuel Heras Mazo, en el momento en que éste repartía entre los demás monedas de a duro. De informes obtenidos por la Policía parece que Heras les estaba repartiendo una especie de socorro de huelga. Todos son obreros que habitan por aquellos contornos.

Los mineros de Almadén. Los obreros de las minas de Almadén han dirigido un expresivo telegrama al ministro de Hacienda protestando contra el movimiento revolucionario presente, ofreciéndose al Gobierno incondicionalmente.

## Más ofrecimientos.

Almadén.—Sociedades obreras zapateros, barberos, perforadores, mecánicos y albañiles felicitan al Gobierno por enérgica actitud en estos críticos momentos, y puede contar con nuestra leal adhesión.—Presidentes: Leandro García, Casto Cárdenas y Benito Fernández Luna.

## Noticias de Barcelona.

Muy avanzada ya la madrugada, se recibió un telegrama muy satisfactorio del gobernador civil de Barcelona.

Dice éste que en la capital funcionaron anoche algunos cines; que los patronos fabriles abrieron al lunes todas las fábricas para que pueda quedar reanudado el trabajo en ese mismo día, y que también los patronos del tránsito rodado le han anunciado que el lunes volverán a circular todos los carros.

Termina diciendo el Sr. Matos que el capitán general, como él, están recibiendo numerosos donativos para premiar a los que se hayan distinguido con ocasión de los últimos sucesos.

## Ministerio de Fomento.

El ministro de Fomento, hablando con los periodistas acerca de las huelgas ferroviarias, dijo que cada vez eran más satisfactorias las noticias, al extremo de que ya han retirado los anuncios de paro las secciones de Madrid y Villa del Prado, de las cuatro líneas de Salamanca y de Madrid Cáceres y Portugal. Solo falta por retirar el de Valladolid a Ariza, y seguramente lo será muy pronto.

—También espero que lo retiren—añadió el ministro—de hoy a mañana los obreros de la red catalana.

Con respecto a la Compañía de los Andaluces, a pesar de estar en huelga el personal, se hace el servicio con toda normalidad, y cada día se presentan más obreros al trabajo.

Después dió cuenta el vizconde de Eza de la visita que le habían hecho los empleados de su departamento para entregarle el mensaje dirigido al Gobierno por dichos funcionarios.

El ministro les dió las gracias, y les dijo que habían dado una prueba de ciudadanía, manifestando su opinión dentro de la legalidad, como todo ciudadano puede exponerla.

—El Gobierno—añadió el vizconde de Eza—, así como ha tenido energía para reprimir los desórdenes, tendrá serenidad para continuar gobernando y realizando siempre, por ser norma del partido conservador, una labor social y beneficiosa a los obreros.

Al final del acto se dieron vivas al Gobierno, al Ejército y a la Patria.

## Últimas noticias.

El subsecretario de Gobernación manifestó esta madrugada que los telegramas de provincias acusaban tranquilidad.

Añadió que estuvieron anoche en Gobernación el Presidente del Consejo y los ministros de Hacienda, Instrucción, Fomento y Marina.

El lunes se celebrará Consejo de ministros en la Presidencia.

## Varias noticias.

El subsecretario de Gobernación recibió ayer tarde a los periodistas, manifestándoles que el personal de la Presidencia y el de la Escuela de Ingenieros de Montes había visitado al ministro para ofrecerse como agentes de Policía honorarios.

El ministro ha comenzado ya a firmar los nombramientos de esta clase de agentes.

Hizo constar, en nombre del ministro, que todos los donativos recibidos no tenían más fin determinado que el de premiar actos, con ocasión de los sucesos, y que únicamente el de la Unión Eléctrica Madrileña especificaba que había de ser para la Guardia Civil.

También facilitó los telegramas oficiales siguientes:

Bilbao, 18.—Ha transcurrido la noche con perfecta tranquilidad. En la capital y en toda la zona comprendida en la ría circulan los tranvías y ferrocarriles con normalidad. Los comercios en su mayor parte han sido abiertos, haciéndose vida normal.

Córdoba, 18.—En Puente Genil han reanudado el trabajo todos los huelguistas.

En Montilla la efervescencia de ayer ha desaparecido con la presencia de la Guardia Civil.

En Pueblo Nuevo han entrado al trabajo algunos obreros más.

Logroño, 18.—Los obreros de todos los oficios han reanudado los trabajos. En los pueblos no ocurre novedad.

Sevilla, 18.—El servicio de los Ferrocarriles Andaluces ha quedado normalizado desde la mañana de hoy, por haber reanudado el trabajo el personal que estaba en huelga.

Ciudad Real, 18.—El alcalde de Alcázar de San Juan me comunica que los empleados ferroviarios de aquella sección le manifiestan ser ajenos a la declaración de huelga que, firmada por el factor Tomás Martínez, se presentó en este Gobierno civil, siendo por esto detenido el citado Martínez.

San Sebastián, 18.—Trabajan todos los obreros, excepto un grupo reducido de metalúrgicos. En Beasain entraron al trabajo 800 obreros. En Eibar continúa la huelga, confiándose en que el lunes reanudarán el trabajo.

## EN PROVINCIAS

### EN BARCELONA

Renace la tranquilidad.—Barcelona, 18.—La noche pasada transcurrió tranquila. Los cafés céntricos estuvieron llenos hasta la madrugada. Hoy circulan los omnibus y toda clase de carruajes y los tranvías, incluso los de Sarría. Los mercados están provistos, vendiéndose sin incidentes. La mayoría de las tiendas han abierto. Continúan las precauciones militares. En los barrios extremos, donde se desarrollaron sucesos, reina tranquilidad. Confíase en que el lunes se reanudarán los trabajos. El capitán general ha facilitado camiones y personal militar para acarrear los generos desde las estaciones.

Reanudando el trabajo.—Barcelona, 18.—Comunican de Manresa que en toda la comarca se trabaja normalmente, así como en las poblaciones fabriles del alto Llobregat y Cardener.

Centro clausurado.—Ha sido clausurada la Federación Obrera de Manresa.

Huelga fracasada.—Dicen de Olot que la huelga fracasó, siendo escasas las fábricas donde no se trabaja.

Fábricas que abren.—En Sabadell han abierto las fábricas.

Renace la tranquilidad.—Barcelona, 18.—La ciudad va recobrando su aspecto normal. La huelga de ferroviarios de la Compañía de M. Z. A. estimase como fracasada, en vista de la actitud de los obreros. En esta estación se han presentado los obreros al trabajo. En la estación del Norte reina tranquilidad. La Directiva del Círculo Equestre ha entregado al gobernador 5.000 pesetas para las víctimas de los últimos sucesos.

Tranquilidad.—La tranquilidad es completa, incluso en los barrios extremos, teatro de los sucesos de los días pasados. Las precauciones de la autoridad son menos importantes.

Camino de la normalidad.—Barcelona, 18.—Se ha reanudado casi por completo todo el tránsito rodado. El público transita por las calles como en los días normales.

Los ferroviarios de Madrid, Zaragoza y Alicante se presentan al trabajo.

Debido a medidas de precaución no ha salido el rápido. La tranquilidad es absoluta desde ayer. El capitán general gestiona la solución de la huelga de carreteros del muelle y la apertura de las fábricas para el lunes.

La huelga de Madrid, Zaragoza y Alicante lleva buen aspecto, habiendo salido todos los trenes con normalidad.

Anoche fueron castigados duramente unos atracadores en el barrio de Atarazanas. Se han abierto algunos espectáculos.

El alcalde ha visitado a algunos heridos que se hallan hospitalizados en la quinta de salud La Alianza.

Ofrecimientos.—Barcelona, 18.—Importantes personalidades se han ofrecido al capitán general. La Asociación de Banqueros le ha entregado 5.000 pesetas para premiar a los individuos de las fuerzas que resultaron heridos en los sucesos.

Selección de detenidos.—Se ha procedido a hacer una selección de detenidos, siendo algunos libertados.

Las víctimas de los sucesos.—Según datos fidedignos, los muertos por los sucesos son 37, entre ellos un capitán y tres soldados, una guardia civil y otro de Seguridad. Los heridos son 70.

### EN ALICANTE

Detenciones.—Alicante, 18.—Han reanudado el trabajo los obreros del muelle, fábricas y talleres.

El lunes se reanudarán los periódicos. En Elche se nota intranquilidad.

Procedentes de Novelda han ingresado en el castillo de Santa Bárbara 19 detenidos.

Más detenciones.—Alicante, 18.—Los detenidos en Elche, acusados de instigación, procedían de Elda.

### EN SAN SEBASTIÁN

Ofrecimientos.—San Sebastián, 18.—La Junta patronal de Tolosa ha visitado al gobernador civil, poniéndose a su disposición para contribuir al restablecimiento del orden, en el caso de que llegase a alterarse. Igual ofrecimiento le han hecho varios veraneantes, manifestándole al mismo tiempo que velan con agrado que se hiciese una suscripción a favor de las víctimas de los atentados ferroviarios de Bilbao.

En Beasain.—Continúa aumentando el número de obreros que acude al trabajo. La población ofrece aspecto animadísimo, pues es grande el número de forasteros que ha llegado para asistir a la corrida de toros.

Vuelta al trabajo.—San Sebastián, 18.—Los obreros de Eibar acordaron volver al trabajo el lunes. De Beasain dicen que aumentó el número de trabajadores en la fábrica de construcciones metálicas. De Irún y otras estaciones comunican que algunos ferroviarios han vuelto al trabajo.

Captura de armas.—El jefe de Policía, señor Coll, con los agentes y la Guardia Civil, realizó un importante servicio. Sabía que en un automóvil conducido por dos chabifloreros y ocupado por dos metalúrgicos habían sido llevados desde Eibar al caserío de Jarabal, en la jurisdicción de Hernani, dos sacos conteniendo armas. Hoy el jefe de Policía se presentó en dicho caserío con fuerzas a sus órdenes y recogió los sacos, ocultos debajo de un montón de paja. Contenían varias pistolas, revólveres y fusiles Mauser numerados y folletos socialistas.

Procedió la Policía a detener a los dos moradores del caserío, uno de los cuales intentó huir saltando por una ventana. Las armas y los detenidos fueron conducidos al Gobierno civil y después entregados a las autoridades militares. Más tarde fué detenido uno de los chauffeurs que habían conducido el automóvil.

El sentimiento del deber.—Dicen de Fuenterrabía que el soldado Bernardino Higo fué sorprendido por el último llamamiento, encontrándose en Hendaya, en momentos en que, por estar cerrada la frontera, se veía imposibilitado de volver a España y acudir al servicio en el Ejército. Pero deseoso de servir a la Patria, aprovechó una distracción de los encargados de la vigilancia y se arrojó al Bidasoa, que cruzó a nado, llegando a Fuenterrabía, donde tomó el primer tren, dirigiéndose a Vitoria, que es donde ahora debe estar prestando servicio en filas. El rasgo de este soldado es muy elogiado por cuantos lo conocen.

### EN LOGROÑO

El ministro de Fomento.—Logroño, 18.—Reina tranquilidad absoluta. Hoy se trabaja en todas las fábricas y talleres.

Es esperado esta tarde el ministro de Fomento.

### EN FERROL

Los obreros de la Constructora Naval.—Ferrol, 18.—De los 2.000 obreros que trabajan en la Constructora Naval Española, reanudaron el trabajo 800. Se calcula que el lunes entrarán los demás obreros. La Guardia Civil protegió la entrada de los obreros huelguistas. Están encarcelados los principales propagandistas.

La población ha recobrado la tranquilidad y el aspecto ordinario.

### EN ZARAGOZA

Hacia la normalidad.—Zaragoza, 18.—Hoy ha quedado totalmente restablecida la normalidad. La población presenta el aspecto tranquilo y animado de ordinario. Han reanudado el trabajo algunos oficios. Los restantes lo harán mañana. Mañana se reanuda la publicación de los periódicos.

El gobernador civil ha publicado y fijado un bando transcribiendo el manifiesto de los maquinistas y fogoneros de la Compañía de Madrid, Zaragoza y Alicante.

Se reducen los servicios de vigilancia. En las estaciones no ha ocurrido novedad. Han sido multadas varias vendedoras por subir los precios. Aunque aquí no han retirado aún los ferroviarios el oficio de huelga, se supone que no se llegará a ella. Ha sido detenido un maestro de las escuelas laicas de Torrero al intentar excitar a los soldados para que no prestaran vigilancia. Le detuvieron los mismos soldados. Han reanudado el trabajo los tipógrafos. Mañana saldrán los periódicos. Esta noche han sido abiertos algunos teatros.

Acerdos municipales.—Zaragoza, 18.—Durante la tarde ha continuado la tranquilidad. El Ayuntamiento, en sesión a la que sólo asistieron los concejales monárquicos, se acordó, en vista de haber sido detenido el jefe de la Policía urbana, D. Saturnino Lloret, por supuesta complicación en el movimiento revolucionario, declararle cesante. Por la misma causa ha sido declarado suspendido el empleado Luis Vinuesa, del Depósito municipal. Se acordó asimismo felicitar a las autoridades por el celo desplegado en los sucesos, y telegrafiar al Ayuntamiento de Bilbao dándole el pésame por el atentado contra el tren. Los ferroviarios del Mediodía han retirado el oficio de huelga.

El lunes se trabajará en todas partes.

### EN VIGO

No habrá represalias.—Vigo, 18.—Los ferroviarios de la línea de Orense a Vigo han entrado al trabajo con la condición de que no habrá represalias.

También han vuelto al trabajo los obreros del muelle, y el lunes lo harán los metalúrgicos. Han salido los periódicos.

### EN HUELVA

Los mineros al trabajo.—Huelva, 18.—Ha llegado el general D. Joaquín Reixa, que continuó su viaje a Riotinto y Zafra. Se cree que en estos puntos entrarán mañana al trabajo. Han sido cerrados los Casinos republicanos de Riotinto, Nerva y Campillo. Todos los mineros han acordado reanudar el trabajo el lunes.

### EN VALLADOLID

Para la filiación de Virginia González.—Valladolid, 18.—El Juzgado municipal del distrito de la Plaza, de esta capital, ha expedido hoy, a instancia del capitán general, la certificación de nacimiento del miembro del Comité preso en Madrid, Francisca V. González. Nació en Valladolid el 4 de abril de 1873 en la calle de Labradores, núm. 40. Hay tranquilidad absoluta.

### EN VALENCIA

Valencia, 18.—El correo de Barcelona ha llegado a su hora.

Hoy ha terminado el plazo para presentación de los agentes ferroviarios. Sólo han dejado de presentarse nueve de oficinas y 12 de tracción. Han sido declarados cesantes.

### EN BILBAO

Normalidad.—Bilbao, 18.—A las ocho y media de la mañana, por indicación de la autoridad militar, fueron abiertos todos los comercios. A las siete de la mañana comenzó el servicio de tranvías. Fuerzas del Ejército siguen encargadas del mantenimiento del orden.

El día transcurre tranquilo y se espera que el lunes se reanudaré el trabajo, entrando la población en la vida normal.

La Prensa elogia unánimemente el acierto y la energía con que ha procedido la autoridad militar, que hizo abortar los planes de los revoltosos.

Cadáver de un soldado.—A las once de la mañana se verificó el entierro del cadáver del soldado del regimiento de Garelano, Isidoro Urrutia, que fué herido durante los sucesos del día 16 y falleció ayer. Presidió el duelo el general de brigada Sr. Vara del Rey, y asistieron todos los jefes y oficiales francos de servicio.

La hora del cierre.—A las siete de la tarde, cumpliendo el bando de la autoridad militar, se cerraron los comercios, y la gente se retiró a sus domicilios.

### EN SEVILLA

Huelga extinguida.—Sevilla, 18.—Con la vuelta al trabajo de los ferroviarios andaluces ha quedado extinguida totalmente la huelga general. Las tropas dedicanse a efectuar paseos militares.

Advertimos a los colaboradores espontáneos, que no se devuelven los originales, ni sostenemos correspondencia sobre los mismos.

## NOTICIAS GENERALES

Se ha dictado por Hacienda una real orden restringiendo el consumo de papel en las oficinas de dicho departamento, y disponiendo que en el sucesivo se venda el papel timbrado por medios plegos.

Los aspirantes a ingreso en la Escuela de Obras públicas nos han visitado para rogarnos apoyemos las gestiones que vienen practicando en solicitud de que se amplíen a veinte, como todos los años, las doce plazas anunciadas en junio para las oposiciones que han de celebrarse en septiembre próximo.

Fundan principalmente su petición en que hay muchos que, por pasar de la edad, no podrán presentarse, y si hubieran sospechado esta limitación de plazas habrían tomado otros derroteros, evitando a sus familias inútiles sacrificios.

El recto criterio del ministro de Fomento sabrá apreciar en todo su valor éste y otros fundamentos de los opositores, y seguramente resolverá el asunto con verdadera justicia.

De caza.—De campo.—En viaje. El mejor de los postres, MERMELADAS TREVIANO.

## FRONTON MADRID

María y Pilar (rojas) contra Anita y Fermína (azules) jugaron el primer partido de los especiales de ayer.

Tuvo poquito interés, pues las azules, que sabieron por delante, obtuvieron la victoria con relativa facilidad.

En El Paraíso el segundo partido fué algo colosal por la pelea que sostuvieron las pelotaris.

Sin excepción, todas estuvieron fuertes, seguras; cada tanto duró diez minutos.

Siempre igualando, aunque con ventaja roja, llegaron a 36, logrando Petra y Magdalena, que eran las rojas, los últimos tantos. María y Carmela quedaron en 37.

## SUCESOS DEL DIA

De la ventana al patio.—Manuela Picazo López, de diez y siete años, se cayó desde una ventana del tercer piso de la calle de la Fuente del Berro, núm. 3, al patio. Hallábase tendiendo ropa y rebió sufrir un vahido, lo que determinó la desgracia. La infeliz quedó muerta en el acto.

Descuido.—En un momento de descuido de sus padres, el niño de tres años José Heras, que habita en la calle de Medellán, núm. 5, tomó una pastilla de permanganato de potasa. Fué asistido en la Casa de Socorro de intoxicación de pronóstico reservado.

Hallazgo de un cadáver.—La pareja del escuadrón de Seguridad compuesta de los guardias números 1.368 y 1.395 hallaron en el río Manzanares a una mujer muerta, que, según el dictamen facultativo debió perecer ahogada, porque en su cuerpo no se halló vestigio alguno de violencia. En las ropas se la encontraron dos pañuelos con las iniciales F. A.

## EL CARTEL PARA HOY

JARDINES DEL BUEN RETIRO (Empresa Royalty), Compañía internacional de atracciones.—Debut de la notable y bellísima cancionista Tina Desmet, gran éxito de Balder con sus muñecos Clito y Gaonilla, éxito de L. S. Isbellinas, despedida de The Auluz, Carmen Rufa y Rocío Montoya.—Concierto por la banda de Ingenieros.—Entrada al Parque, 0,65.—El lunes: cuatro grandes debates.

MAGIC-PARK.—A las 6,35 (matiné infantil), Los corridos y Ernesto Foliers (nuevo repertorio), intermedios por la banda, sorteo de juguetes y regalos a los niños.—Entrada y localidad, 65 céntimos.—A las 10,15, (Tocino del cielo, Aida, por el cuarteto de ópera Taboada Steger, el celebre imitador Ernesto Foliers, bailes y canciones.—Atracciones y recreos.—Entrada, 50 céntimos.

EL PARAISO.—(Compañía de Fernando Vallejo).—A las 6 de la tarde, Molinos de viento y La Rosa tiene sus dudas o El baile es un talismán.—A las 10 de la noche, El marido de la Engracia y La Rosa tiene sus dudas o El baile es un talismán.—A las 6 y 10 de la noche, grandes partidos de pelota por señoras y el cabaret de la muerte.—Bailes rusos.—Entrada, 50 céntimos.

CIRCO WOOD (Polo Norte).—A las 5 y 6,30 de la tarde y 10,30 de la noche, Los Lerin, jongleurs cómicos; Tom Mills, ciclista vagabundo; Paul Leonard con sus perros cómicos, The Henry y su comilo, Los 15 espaldas, Los Yama Allais, saltadores; Los The Franck y los clowns Angel, Julio y Lepart.—Sillas de pista, 1 peseta.—Asientos de grada, 40 céntimos.

TRIANON-PALACE.—Cineatógrafo selecto.—A las 5 de la tarde y 10 de la noche.—Estrenos a diario.—Excelente temperatura.—Butaca, 0,40.

CINE IDEAL Y SALON OLIMPIA.—A las 5 y 9,30.—Interesantes estrenos.—Gran éxito de El secreto del submarino (episodio nuevo), último, once y duodécimo.

FRONTON MADRID.—A las 4,30 de la tarde.—Partidos a raqueta entre señoras.—Partido a 40 tantos.—María y Amalia contra Isabel y Carmela.

EL PARAISO.—A las 10,30 de la noche.—Partidos a raqueta entre señoras.—Partido a 40 tantos.—Mercedes y Fermína contra Anita y Joaquina.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA. Factor, 7.



EL SEÑOR

## Don Ricardo de Madrazo y Garreta

HA FALLECIDO EL DIA 18 DE AGOSTO DE 1917

Después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada esposa, D.ª Angeles López de Calle Landaburu; hijos, D. Luis, D.ª Cecilia, D.ª Dolores, D. Mariano y D. Bruno; hijo político, D. Rodolfo Teves; hermanos, D. Raimundo y D.ª Cecilia (ausentes); hermanos políticos; sobrinos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la conducción del cadáver, que se verificará hoy 19 del corriente, a las tres de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Los Madrazo, núm. 22, al cementerio de la Sacramental de San Isidro, por lo que recibirán favor.

El duelo se despide en el cementerio.—No se reparten esquelas.—Se súplica el coche. Varios excelentes señores prelados han coneedido indulgencias en la forma acostumbrada.



### LA MALA REAL INGLESA

Vapores correo de ESPAÑA y PORTUGAL a BRAZIL y RIO DE LAPLATA

Salidas para las INDIAS OCCIDENTALES MARRUECOS, etc.

PARA TODA CLASE DE INFORMES DIRIJANSE A

- CORUÑA - Rubine o hijos
- VILLAGARCIA - E. Durán
- VIGO - Estanislao Durán
- OPORTO - Tait. S. C.
- LISBOA - James Rawes S. C.
- BARCELONA - F. Witly S. C.
- CADIZ - Gomez y C.
- ALMERIA - Gabriel Gonzalez

MADRID - CALLE DEL ARENAL, 16

### LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsado.



Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos. 53 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA - SEGUROS CONTRA INCENDIOS

SEGUROS DE VALORES - SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

ALCALA, 43. Oficinas: CABAELERO DE GRACIA, 60.

### Hotel Balneario de LA ALAMEDA

GUADARRAMA

Temporada oficial: 1.º julio a 30 de septiembre. Las aguas más indicadas para el tratamiento de las enfermedades de las vías urinarias y el artrismo. Pension completa 8 pesetas, todo comprendido; coche diario a la estación de Villalba, a las ocho y veinte mañana y seis y treinta tarde. Para Collado Mediano, a las cinco y veinticinco tarde, y días festivos para Idem, a las ocho y a las nueve y veinte. Para más detalles: Carmen, núm. 36, Depósito de las aguas.

### La Correspondencia de España

OFICINAS: Redacción y talleres: Factor, números 5 y 7. Admón. y Cajas: Arenal, 1, y Pta. del Sol, 8.

| SUSCRIPCIONES                   | Mes. | Trimestre. | Semestre. | Año.  |
|---------------------------------|------|------------|-----------|-------|
| Madrid . . . . .                | 1,50 | 4,50       | 9,00      | 18,00 |
| Provincias y Portugal . . . . . | »    | 5,00       | 10,00     | 20,00 |
| Unión Postal . . . . .          | »    | 9,00       | 18,00     | 36,00 |
| América y Oceanía . . . . .     | »    | 15,00      | 30,00     | 60,00 |

Los pagos tienen que hacerse por adelantado en libranzas de la Prensa, Giro Postal o Mutuo, sobres monederos, letras o cheques, a nombre del señor Administrador de este periódico. No se admiten sellos de Correos. DIRIJASE LA CORRESPONDENCIA La Administrativa, a Arenal, núm. 1. La de Redacción, a Factor, núm. 7. Apartado de Correos número 105.

De venta en los kioscos de París y principales poblaciones de Francia, al precio de diez céntimos de franco.

### PERLAS DE ORO

Pelz de oro de Dr. Welby MARAVILLOSA MEDICACION MODERNA - Curan con gran rapidez - LA IMPOTENCIA En todos sus casos y edades, Espasmos, Pérdidas seminales etc., etc. 6 Ptas., tubo, Madrid, Arenal 2 y Puerta del Sol 5. En Barcelona, San Pablo 18. Los enfermos que deseen recibir el tratamiento o bien consultar, informarse, etc., pueden dirigirse por carta al CONSULTORIO CLINICO, Sra. María Canalista 15, Barcelona. Envía gratis folleto explicativo.

### Ocupacion EN CASA

5 duros semanales confeccionando (desde cualquier localidad), trabajo bonito, sencillo, propio para señoras, caballeros. - Invento sorprendente. - Muestras gratis, instrucciones, detalles, escribirlo: Est. A. M. V. cont. Apartado 733, Madrid

### CAMAS DORADAS

1.ª casa en España Única que por su crédito no implea la chapa ni la estampación, sólo material de primera Píntiles. - Espoz y Mina, 5. Traducciones de idiomas. Escalón, 13. 1.ª Izq.

Contable, administrador, cargo análogo desem. María Madrid, provincias, persona práctica contabilidad; buenos informes. Diríjase Francisco González, Colón, 37, 1.ª Vigo.

CAMAS La Casa que más vende en Madrid; única q. garantiza su dorado inglés inalterable, es acredit. FABRICA DORADAS Cabeza, 34.

### AGUAS PURGANTES DE COSLADA

«LA MARAVILLA» Analizadas por el sabio doctor D. SANTIAGO RAMON Y CAJAL ó sea por la primera eminencia médica reconocida universalmente.

LAS AGUAS DE COSLADA constituyen el purgante más eficaz, rápido y seguro; jamás al tomarlas causan irritación, cólicos ni dolores de vientre, como sucede con las demás aguas purgantes; las de Coslada son las únicas que obran á los pocos minutos de tomarlas, y están exentas del sabor amargo que tienen las demás aguas purgantes; sus efectos son seguros y rapidísimos, siendo las mejores que se conocen en todo el mundo, según el dictamen de eminencias médicas. Las Aguas de Coslada también son maravillosas para combatir el estreñimiento, los infartos del hígado, afecciones de estómago, pulmón y riñones, y sobre todo contra la parosia intestinal y de la vejiga; digestiones difíciles, enfermedades pertenecientes á la matriz y reumatismo. Son milagrosas para todas las enfermedades de la piel. Los pedidos al por mayor para España y el extranjero á los representantes

MARTIN Y DURAN Tetuán, 3.-Madrid y al por menor en todas las principales farmacias y droguerías del mundo.

### EL SEÑOR Don Gustavo Bonaventura de Luca

Falleció en San Sebastián EL DIA 12 DE AGOSTO DE 1917 R. I. P.

Su viuda, doña Purificación Vasconi y Loberón; padre político, D. Luis Vasconi y Cano, y demás familia,

RUEGAN á sus amigos lo encomienden á Dios y concurren á la conducción del cadáver, que tendrá lugar el domingo 19 del actual, á las once de la mañana, desde la estación del Norte al cementerio de San Lorenzo de esta corte. No se reparten esquelas. (11)

POMPAS FUNEBRES.-Conde de Peñalver, 15.

### CONCURSO

La SOCIEDAD ANONIMA DE OMNIBUS saca á concurso, para manutención del ganado destinado á sus servicios, y con arreglo al correspondiente pliego de condiciones de manifiesto en sus oficinas, el suministro de:

- 180.000 kilos de avena.
- 120.000 » de centeno.
- 60.000 » de cebada.

Se admiten proposiciones hasta el 31 del actual en el domicilio social,

Paseo de los Pontones, núm. 2.

### VINOS TINTOS DE LAS BODEGAS EN EL CIEGO (ALAVA)

DE LOS HEREDEROS DEL EXCMO. SR. MARQUES DE RISCAL Exposición de Burdeos de 1895.-DIPLOMA DE HONOR La más alta recompensa concedida á los vinos tintos extranjeros.

| PRECIOS EN LA ESTACION DE CENICERO      | VINO EN SU |         |         | PESO aproximado - Kilos. |
|---|------------|---------|---------|--------------------------|
|   | 2.º AÑO    | 3.º AÑO | 4.º AÑO |                          |
| Barrica de 225 litros con doble envase. | 280        | 280     | 350     | 300                      |
| Barril de 100 litros id., id.           | 110        | 130     | 160     | 140                      |
| Barril de 75 litros id., id.            | 85         | 100     | 120     | 112                      |
| Barril de 50 litros id., id.            | 60         | 70      | 85      | 80                       |
| Barril de 25 litros id., id.            | 35         | 40      | 45      | 40                       |
| Caja con 25 botellas.                   | »          | »       | 50      | 50                       |
| Caja con 12 botellas.                   | »          | »       | 25      | 25                       |
| Caja con 25 medias botellas.            | »          | »       | 32      | 30                       |

Pedidos.-Pueden hacerse al Administrador en Elciego (Alava), M. G. Debos, dirigiéndole las cartas por Cenicero, ó al apoderado de la casa en Madrid, Cuesta de Santo Domingo, núm. 5, pral. izquierda. Pagos.-Al contado, al hacer el pedido, en letra á ocho días vista sobre Madrid.

Advertencias.-La procedencia legítima de estos vinos se acredita con la marca antes citada, que va siempre puesta en las barricas y barriles y en sus dobles envases, en las cajas para botellas, en las cápsulas, corchos, etiquetas y en el plomo que sellará la malla de alambre que envuelve á la botella y á la media botella. En los corchos va marcado el año del vino. Todos los envases se envían precintados. Se admiten las botellas y las medias botellas vacías, abonando al consumidor ptas. 0,25 por cada una, con tal de que devuelvan las mismas con sus fundas y sus cajas. No se admiten los envases vacíos del vino en barricas y barriles. Tampoco se remiten etiquetas con esta clase de pedidos.

DEPOSITOS EN MADRID: Sra. Viuda de D. Baldomero Garcia, «High-Life», Carrera de San Jerónimo, núm. 14.-D. J. Pecastang, Príncipe, 13.-D. Adriano Alvarez, Barquillo, 3.-Sres. D. Carlos Prast y Hermanos, Arenal, 8, «Las Colonias».-Sres. Hijos de Ripoll, Puerta del Sol, 15, «La Mallorquina».-D. Francisco Aldecoa, Conde de Niquena, 2, y Paseo de Recoletos, 21.-D. Francisco Alameda, Ciudad Rodrigo, 10 y 15.-D. Antonio Montalbán, Nicolás María Rivera, 12 (antes Cedaceros), Bodega Montalbán.-D. Santiago de Mollinedo, Conde de Romanones, 12.-D. Juan Fernández Rodríguez, Hortaleza, 15, «Infantes», 4 y 6.-Sra. Viuda de D. E. Ortiz, Alcalá, 33 y 35, «La Negritas».-D. H. Pidoux, Cruz, 12.-D. Jorge Balaguer, Montera, 51, «La Mallorquina».-Bodega Victoria, Okzaga, 6, teléfono 640.-D. Ramiro Garcia Suárez, «Caves Monopoles», Echegaray, núms. 1 y 3.-Teléfono número 88.

AVISO MUY IMPORTANTE A LOS CONSUMIDORES: Exigir siempre intacta la malla de alambre que precinta á la botella y á la media botella. Fíjense muy detenidamente en nuestra marca concedida.

XXXV ANIVERSARIO  
EL EXCMO. SEÑOR

## Don Juan Manuel Manzanedo y González

DUQUE DE SANTOÑA, MARQUÉS DE MANZANEDO, SENADOR DEL REINO, ETC., ETC.

### FALLECIÓ EN SANTOÑA EL 19 DE AGOSTO DE 1882

R. I. P.

Todas las misas que se celebren el día 19 del actual en las parroquias de Santa Bárbara, San José y 6 iglesias de las Descalzas Reales y San Pascual, por los señores sacerdotes adscritos á las mismas, serán aplicadas por el alma de dicho excelentísimo señor. Su hija, la Excmo. Sra. Doña Josefa Manzanedo, Marquesa de Manzanedo; sus nietos, los excelentísimos Sres. Duques de Santoña y de Léceña, Condesa viuda de Crecente y Condes de El Rincón,

**RUEGAN á sus numerosos amigos lo encomienden á Dios.**

Los Emms. y Rvdos. Sres. Cardenal Arzobispo de Toledo (Prímado de las Españas, Patriarca de las Indias), Cardenales Arzobispos de Valencia, Zaragoza y Valladolid, tienen concedidos cien días de indulgencias; el Excmo. é Ilmo. Sr. Arzobispo de Burgos, ochenta, y los Excmos. Sres. Obispos de Madrid, Alcalá, Zamora, Sion, Segorbe, Barcelona, Málaga, Vitoria, Cuenca, Segovia, Tarazona, Sigüenza, Urgel, Palencia, Tortosa, Menorca y auxiliar de Toledo, cuarenta, por cada misa que oyeran, sagrada comunión que se aplicare ó parte de rosario que se rezare u otro cualquier acto de devoción que se ofrezca en sufragio del alma de dicho excelentísimo señor.

### LEGITIMO KEFIR DEL CAUCASO

Preparado, según fórmula del eminente Dr. Koloerski, con verdadero fermento recibido directamente del Cáucaso. Recomendado por los mejores médicos del mundo, por sus resultados maravillosos. Alimento vigoroso. Antifélico. Certificado médicos á disposición de los clientes. ESTOMAGO, INTESTINOS, HIGADO, ARTERIOESCLEROSIS, RAQUITISMO, NEURASTENIA, DESNUTRICION ESPECIALIZACIONES: TRASTORNOS GASTRICOS E INTESTINALES

Las propiedades del **KEFIR** SE RESUMEN EN

SALUD, BELEZA, JUVENTUD Y LARGA VIDA

### LA INDIA-MONTERA, 12-TELEFONO NUM. 4.460

DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES

### BOTELLA. 0.75 CENTIMOS

DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUNCIÓN, CLOROSIS, CONVALESCENCIA

## ANEMIA

VINO Y JARABE de Hémoglobine Deschiens

Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre **CURA SIEMPRE**. Es muy superior á la carne cruda, á los ferruginosos, etc. Da salud, fuerza. - PARIS.

**SE VENDE**

en La Granja casa de dos pisos, con 14 balcones cada uno, situada en la calle del Cristo, número 11, con 6 sin muebles. Razón: en La Granja, D. Matías Garcia, administrador de Correos. En Madrid, LEGANITOS, 35, Emperio de Ventas.

**COMPRA-VENTA DE FINCAS**  
-HIPOTECAS-  
COLOCACION DE CAPITALES

En pesetas garantizadas restan dos diarias. **DESPACHO**

San Bartolomé, 4, principal.  
Teléfono 4.842.

**MIGUEL PEREZ FUENTES**

METALES

ALUMINIO, Alpacá, Cobre, Estaño, Latón, Niquel, Plomo, Régulo de Antimonio, etc.

FERRO-MANGANESO, Ferro-silicio, Ferro-cromo, SILICO-MANGANESO, Spiegel y toda clase de aleaciones empleadas en metalurgia.

SULFATO de cobre, Sulfato de hierro y Sulfato de amoníaco.-Alameda de Mazarredo, 3, BILBAO.

**POLICIA PARTICULAR**

Vigilancias personales. Informes en todo el mundo. Fes quisas para divorcios y herencias. Preciados, 64, Madrid.

**MATERIAL FERROVIARIO**

Compramos carriles, vagones, vagonetas, molinos, material de hierro y motores.-Peligros, 3, ensucuelo. S. A. LA VASCONGADA

**LA CENTRAL ANUNCIADORA**

Barquillo, 23 y 25.

**BLNORRAGIAS**

Se curan siempre con la INYECCION CUBAS. No produce estrecheces ni orquitis. Se devuelve el precio del frasco al que no se cure.-Paseo, 3 ptas. Pon concho, 3,50. Depósito: Huertas, 15, MADRID

5 CENTIMOS por PALABRA

## PUBLICIDAD ECONOMICA

HASTA 30 PALABRAS

Se reciben anuncios para esta Sección en todas las Agencias de Publicidad y en la Administración de «La Correspondencia de España». Arenal, núm. 1.

Importante negocio.-Vendo café restaurant en capital de provincia de primer orden, por retirarse su dueño, casa propia. Para detalles, Enrique Diez Noriega, Cervantes, 23.

Lotería núm. 33, administración de Antonio Fagoaga, remite décimos á provincias y extranjero. Puebla, 14.

ALQUILERES Espaciosos cuartos casa nueva, vistas Casa de Campo, 25, 35, 50, 55 pesetas, todos servicios. Lhneo, 16, tranvia.

Ledee Vendese pasteurizadora, refrigeradora, calderas vapor, magnífico depósito cilíndrico de cobre de 1,5 metros diámetro, igual altura, con serpiente. Carrera San Francisco, 13, portera.

Automóviles para excursiones rápidas y servicios sueltos. Precios módicos. Informar: Teléfono 2.834. Servicio permanente.

ENSEÑANZA Tribunal de Cuentas. Próxima convocatoria. Apuntes gratis. Reyes, 11. Colegio-Academia.

Verdadera ganga: vende buena casa registradora barata. Apartado de Correos número 150.

Se vende jaca de montar y caballo, y caballo de coche. Silva, 38, cochera.

Eficaz medio para curar catarrhos crónicos broncopulmonares, asma, tuberculosis primeros periodos, inhalaciones, inyecciones, solución radium. Rapidez acción, seguridad efectos. Instituto Radium-térapico, Pinarosa, 53. Precisión reconocimiento rayos X, radiografías instantáneas.

Antes de comprar especificos ó recetas, pruguntar precio en Puebla, 11, farmacia. Hay aspirina Bayer, á 1,35 tubo, legítima.

Lupias y quistes desaparecen. Lesin dolor aplicando los parches Vlamano, no reproducen ni queda señal. Farmacia Gaxoso, Arenal, 2. Remítase por correo al recibo de 15 pesetas.

Antigripal Semarga. Cura la gripe y toda clase de enfriamientos en 24 horas. Depósitos, farmacias.

OFERTAS Y DEMANDAS Comisiones y representaciones. Larrondo y Laucilla. Anistad, 4, Bnaco. Adm. para viajar en Vizcaya y Guipúzcoa.

Agentes todos pueblos, trabajo facilísimo, sueldo y comisión, urgente.-Escribid mandando sellos. Francisco Jiménez, Rubiols, 4, Valencia.

Se reciben anuncios para esta Sección en todas las Agencias de Publicidad y en la Administración de «La Correspondencia de España». Arenal, núm. 1.

Dinero con reserva á sueldo del Estado, Congreso, Diputación, Ayuntamiento, jubilados y pensionistas. Costanilla Angeles, 6, segundo, úlez á doce y siete á nueve.

Si usted desea un retrato magnífico, perfecto, que cautive, y económico, visite hoy mismo á Roca, fotógrafo, Tetuán, 20, y quedará complacido.

Cambio hotel carretera Chamartin, siete minutos de Madrid, con jardín, agua, luz eléctrica, etc., por solar en Madrid. Razón: Cava Alta, 3, primero izquierda.

Representantes activos de novelas hacen falta en toda España.-Diríjase, Apartado de Correos 720, Madrid.

El Caciue.-Exquisita sidra champagne.-Montes y Caveda. Ronda Atocha, 10.

Gocio capitalista necesito para negocio serio. Abel Loberon, Carrera San Jerónimo, 40.

Dibujantes caricaturistas felices. Añena, Jesús y María, 6.